



FACULTAD DE DERECHO

ESCUELA ACADÉMICO PROFESIONAL DE DERECHO

El orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho a la igualdad de la
Mujer

TESIS PARA OBTENER TÍTULO PROFESIONAL DE:

Abogado

AUTORES:

Carrasco Neyra, Jackelina (ORCID: 0000-0002-8956-0914)

Sanchez Quispe, Pedro Luis (ORCID: 0000-0003-0928-7741)

ASESORA:

Mg. Lutgarda Palomino González (ORCID: 0000-0002-5948-341X)

LÍNEA DE INVESTIGACIÓN:

Derecho Civil

LIMA – PERÚ

2019

Dedicatoria:

Va dedicada a mis padres,
luceros que alumbran
mi camino.

Agradecimiento:

Agradezco a Dios y a mis
padres por el apoyo
incondicional

Página del jurado

Página del jurado

Declaratoria de autenticidad

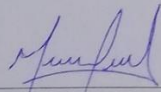
Declaración jurada de autenticidad

Jackelina Carrasco Neyra con DNI N° 46913660 y Pedro Luis Sanchez Quispe con DNI N° 48017883 a efecto de cumplir con las disposiciones vigentes consideradas en el Reglamento de Grados y Títulos de la Universidad César Vallejo, declaramos bajo juramento que:

1. La autora de la tesis es Jackelina Carrasco Neyra y el coautor es Pedro Luis Sanchez Quispe.
2. Hemos respetado las normas internacionales de cita y referencias para las fuentes consultadas, por lo tanto, la tesis no ha sido plagiada ni total ni parcialmente.
3. La tesis no ha sido auto plagiado; es decir, no ha sido publicada ni presentada con anterioridad para obtener grado o título profesional alguno.
4. Los datos presentados en los resultados son reales; no fueron falseados, duplicados ni copiados y por tanto los resultados que se presentan en la presente tesis se constituirán en aportes a la realidad investigada.

En tal sentido de identificarse fraude plagio, auto plagio, piratería o falsificación asumimos la responsabilidad y las consecuencias que de nuestro accionar devienen, sometiéndonos a las disposiciones contenidas en las normas académicas de la Universidad César Vallejo.

Lima, noviembre de 2019



Jackelina Carrasco Neyra
N° 46913660



Pedro Luis Sanchez Quispe
N° 48017883

Presentación

Señores del jurado calificador

En cumplimiento con el reglamento de Grados y Títulos para la elaboración de Tesis de la sección de pregrado de la Universidad Cesar Vallejo, para optar el grado de Abogado, presentamos ante ustedes la tesis titulada “El orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho a la igualdad de la Mujer”, cuyo objetivo es analizar porqué la actual regulación jurídica del apellido de los hijos afecta el derecho de igualdad de la mujer.

El presente trabajo consiste en una división de 8 capítulos, en el cual, en el primer capítulo designado introducción describe la aproximación temática, señalando la descripción de la problemática detectada donde se dilucidará en el presente trabajo, asimismo, se desarrollan los antecedentes nacionales e internacionales, sucesivamente se detalla el marco teórico que contextualiza, define o explica los temas a tratar, por consiguiente, se realiza la formulación del problema, la justificación y los objetivos. En el segundo capítulo precisa el método de la investigación, se compone con el tipo y diseño de investigación, el escenario de estudio, la exposición de los participantes, las técnicas e instrumentos de recolección de datos, su procedimiento, método de análisis y los aspectos éticos que se aplico para el desarrollo del presente trabajo.

Acto seguido, describe el tercer capítulo, en el cual refleja los hallazgos producto de los instrumentos aplicados. A consecuencia de ello se relata el cuarto capítulo, respecto a la precisión y producto del análisis del hallazgo obtenido en aplicación de la información obtenida referente a los antecedentes y las teorías empleadas en el presente trabajo. En el quinto capítulo establece las conclusiones adquiridas en consecuencia del desarrollo del presente estudio y en función de los objetivos planteados y ubicados en el primer capítulo. En relación al punto anterior se exhibe las recomendaciones reflejados n el capitulo sexto. Así también, como séptimo capitulo, se emplean las referencias bibliográficas en aplicación al formato APA respecto a las fuentes, artículos u tesis empleadas. Por último, en el octavo capitulo se incorpora toda la documentación empleada y requerida para la elaboración de la presente tesis.

Índice

Caratula	i
Dedicatoria	ii
Agradecimiento	iii
Página del jurado	iv
Declaratoria de autenticidad	vi
Presentación	vii
Índice	viii
Resumen	x
Abstract	xi
I. Introducción	1
1.1. Aproximación temática	2
1.2. Antecedentes	4
1.3. Marco teórico	6
1.4. Formulación de problema	10
1.5. Justificación	10
1.6. Objetivos	11
II. Método de investigación	12
2.1. Tipo y diseño de investigación	13
2.2. Escenario de estudio	13
2.3. Participantes	13
2.4. Técnicas e instrumentos de recolección de datos	14
2.4.1. Validez y confiabilidad	15
2.5. Procedimiento	15
2.6. Método de análisis de investigación	15
2.7. Aspectos éticos	17
III. Resultados	18
IV. Discusión	24
V. Conclusiones	30
VI. Recomendaciones	32
VII. Referencias	34

VIII. Anexos	38
Anexo N° 01: Tabla de categorización	39
Anexo N° 02: Cartas de presentación	40
Anexo N° 03: Instrumento	43
Anexo N° 04: Validación de instrumento	44
Anexo N° 05: Entrevistas	54
Anexo N° 06: Artículo científico	57
Anexo N° 07: Acta de aprobación de originalidad de tesis	69
Anexo N° 08: Turnitin	71
Anexo N° 09: Acta de autorización de publicación de tesis en Repositorio Institucional UCV	72
Anexo N° 10: Autorización de la versión final de la Tesis	73

Resumen

La presente tesis tiene como objetivo analizar porqué la actual regulación jurídica del apellido de los hijos afecta el derecho de igualdad de la mujer, si bien el artículo 20 del código civil no establece un orden, se entiende que su espíritu es anteponer el apellido del padre, cosa distinta que ocurre con el artículo 22 del mismo cuerpo legal que de manera literal establece un orden, no existiendo una uniforme y clara redacción, no permitiendo que los padres puedan escoger el orden del apellido de sus hijos, por tanto, el Estado no se ha preocupado por este tema, a diferencia de los países como España y Colombia en donde los padres ya pueden disfrutar de ese derecho. Se examinó el derecho constitucional de igualdad de la mujer y los instrumentos internacionales que lo protegen. En la metodología, el trabajo de investigación es de enfoque cualitativo, de diseño fenomenológico hermenéutico, se utilizó técnicas de recolección de datos, análisis de fuente documental y entrevista.

Palabras clave: Nombre, identidad, derechos de igualdad y convencionalidad.

Abstract

This thesis aims to analyze why the current legal regulation of the surname of children affects the right of equality of women, although article 20 of the civil code does not establish an order, it is understood that its spirit is to put the father's surname first , something different that happens with article 22 of the same legal body that literally establishes an order, there is no uniform and clear wording, not allowing parents to choose the order of their children's last name, therefore, the State does not He has been concerned about this issue, unlike countries like Spain and Colombia where parents can already enjoy that right. The constitutional right of equality of women and the international instruments that protect it were examined. In the methodology, the research work is of a qualitative approach, of hermeneutical phenomenological design, data collection techniques; documentary source analysis and interview were used.

Keywords: Name, identity, rights of equality and conventionality.

I.Introducción

Aproximación Temática: En algún momento nos hemos preguntado ¿por qué tiene que anteponerse el apellido del padre sobre el de la madre? pese a que en nuestra legislación no hay norma que establezca “*de forma expresa*” tal orden, la respuesta es simple, este criterio obedece a formalismos patriarcales que durante siglos ha sido sometida la mujer; desde otra perspectiva, ha sido la forma en como se ha ido interpretando la norma, pues aun cuando no lo dice de manera evidente, se entiende que su espíritu es darle preferencia al apellido del varón, es decir, se ha simplificado notablemente el orden de prelación, siendo el hombre quien ha tenido el privilegio sobre la mujer.

Con ello, se obliga a la sociedad que al momento de registrar a los hijos primero tendrá que considerarse el del progenitor, desapareciendo los apellidos de la mujer en la segunda generación, negándole un verdadero protagonismo en la sociedad, hablamos de una diferenciación por razón de sexo, es decir, por mucho tiempo la mujer ha tenido ese estigma que desaparezca su apellido, de una manera muy sutil se le discrimina haciéndola desmerecedora del trato igualitario que por derecho le corresponde y que le ha sido arrebatado sin mediar razón justificable; de igual forma, esto conlleva incluso a violentar la vida privada de las familias, debido a que la elección del nombre de los hijos, es una decisión que solo concierne a la familia.

Ahora bien, hay que tener presente que, para la materialización del nombre es necesario la inscripción del nacimiento ante la oficina de registros civiles, la cual emitirá como prueba de la inscripción el acta de nacimiento, la misma refiere el título “apellido paterno” de manera primigenia y “apellido materno”, de manera secundaria; es en ese momento en el que los padres se encuentran con la situación de que todo el sistema esta adecuado para que al momento de inscribir a sus hijos se anteponga el apellido del papá, lo que acarrea consecuencias que perjudican la lucha de igualdad de derechos entre varones y mujeres pues ayuda a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer.

Entonces, el ordenamiento jurídico debe permitir a los padres que mediante previo acuerdo escojan el orden de los apellidos con el que registraran a sus hijos, y de no llegar a un acuerdo será el registrador quien decida que apellido ira primero, teniendo en cuenta defender el interés superior del niño, para que de esa manera, en primer lugar, se respete nuestra carta magna y los tratados a la que está adscrita; segundo, para respetar la voluntad de los padres y por último y no por eso menos importante, asegurar el derecho esencial de igualdad.

En el Perú, el apellido del hijo lo dispone el artículo 20 del código civil, el cual fija que a los hijos les compete el primer apellido del progenitor y el primer apellido de su progenitora; de igual forma, se debe mencionar el artículo 21 del mismo cuerpo normativo, pues hace referencia al apellido del hijo nacido fuera del vínculo matrimonial, sumando a ello el artículo 22, que advierte los apellidos del hijo adoptado; debido a que si se pretende agregar al artículo 20 la facultad que tendrán los padres para escoger el orden de los apellidos de sus hijos, esto deberá de afectar también a los otros dos artículos antes mencionados.

Dicho esto, si bien el 15 de Noviembre del 2017 la congresista Patricia Donayre Pasquel presento ante la Comisión de la mujer y familia del congreso el proyecto de Ley N° 2342-2017-CR, la cual propuso la modificación de los artículos 20 y 24 del Decreto Legislativo N°295 Código Civil; planteando que la elección del nombre del recién nacido debe ser un fin exclusivo de los padres, y con un previo acuerdo entre ellos, también, que el orden que se establezca para el primer hijo se aplique para los siguientes, pues no le corresponde al involucrarse en una decisión que es de esfera íntima familiar; no obstante, el 19 de marzo del presente año, ha sido desmerecedor de que el Congreso de la República del Perú lo apruebe.

Pues bien, si se ignora la importancia que tiene la modificación de estos artículos, no estaríamos respetando la intención del legislador en cuanto a lo establecido en la constitución, la cual consagra el derecho de igualdad, motivo por el que nadie puede ser descrinado por ninguna razón, y dentro de estas razones está el sexo; así también los tratados internacionales que de igual forma tratan de garantizar a la mujer vivir en una sociedad sin ningún tipo de discriminación.

En España, desde el año 2017 entro en vigor la reforma del Registro Civil, en el cual obliga a los padres que mediante previo acuerdo puedan escoger el apellido de su hijo recién nacido, el cual le indicarán al encargado del Registro Civil al momento de inscribirlo, teniendo un plazo de hasta tres días, de lo contrario será el encargado del registro quien establezca dicho orden, considerando el interés superior del menor, el apellido paterno a partir de esa fecha ya no se antepone si esa es la decisión de los padres, en el año 2000 modificaron el reglamento de la actual ley permitiendo que inscribieran al niño con el apellido de la madre en primer lugar, siempre y cuando fuera de mutuo acuerdo, pero el trámite era largo y tedioso, esta nueva reforma busca igualar los derechos y desaparece la opción por defecto,

pues los padres constaran expresamente cuál es su voluntad por medio de la solicitud para inscripción; asimismo, el primer orden elegido determinará los posteriores.

Finalmente, de igual forma en Argentina, en el año 2015 hubo cambios en el tema de filiación de los hijos, dejando de lado la prioridad que tenía el apellido del padre, pues su nuevo Código les dio la facultad para que decidan, generando con ello que la madre este en igualdad de condiciones y tenga poder de decisión, si no llegaran a un acuerdo será el Registro Civil quien lo determine a través de un sorteo; desfasando los engorrosos trámites administrativos o eternos procesos judiciales que antes se utilizaban con el mismo objetivo, la ley es clara en establecer que la modificación solo se aplica para el primogénito, es decir las parejas que ya tengan hijos deberán de preservar el mismo orden de apellidos; finalmente, en los casos de los hijos extramatrimoniales la ley estableció que si solo tiene un vínculo filial se le considera el apellido de ese progenitor.

Trave (2018) en su trabajo de investigación “Mujer y constitución: pasado y presente del contenido jurídico de igualdad de mujeres y hombres”, profundizó en encontrar una solución a la latente exclusión femenina partiendo de un análisis de los textos constitucionales sobre el principio de igualdad en su amplia manifestación normativa. Sintetiza apuntando al mandato de los poderes públicos, los cuales deben promover las condiciones idóneas para prevalecer la igualdad y que esta no quede en un mero conceptualismo, pues no basta con que se le considere como un derecho subjetivo, sino que debe ser formalizado textualmente. Por último, afirmó que el orden constitucional tiene la facultad de impulsar una reconceptualización de la normativa marcada por una raíz paternalista, así como a crearse nuevos conceptos que evidencien y consoliden la igualdad hacia la mujer sin perderse la cultura, idiosincrasia y demás factores sociales que permiten situarse en un contexto armónico.

Rojo (2017) “Estudio de Derecho comparado sobre el régimen jurídico de los apellidos” en su trabajo de grado para abogado de la Universidad de Salamanca, concluyó que es la Unión Europea quien ha tenido más avances en cuanto al tema del apellido, y esto es debido a que se dan cuenta de que tan importante son los derechos fundamentales y le dan la valoración que les corresponde, asimismo, que la igualdad jurídica no solo tiene que ser un tema idealista desarrollado sino que debe de mostrarse en la vida misma dentro de una sociedad, por lo tanto se considera necesario la individualización e identificación de cada ser humano, no tomando en cuenta sus diferencias con los demás.

Duarte y García (2016) “Igualdad, Equidad de Género y Feminismo, una mirada histórica a la conquista de los derechos de las mujeres” en su artículo publicado en la revista CS, ofreció una retroalimentación cronológica del panorama que conlleva la evolución del derecho a la igualdad femenina, indicó que inicialmente el papel desempeñado por la mujer fue subestimado y menospreciado, el cual fue modificándose a través de las reglas y normas establecidas socialmente que son transmitidas culturalmente y de manera constante. Pese a la existencia de La Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, definió el concepto de igualdad y su propuesta por implementarse, pues se sigue privilegiando de manera inequitativa los roles masculinos implícita o subjetivamente en muchos escenarios. Por otro lado, invito a tomar conciencia y transformar la posición de desigualdad, con miras a fortalecer los ámbitos desarrollados en todas las esferas sociales.

Guisbert (2016) en su artículo de investigación “Derecho de identidad y filiación de la niña, niño y adolescente” realizó un cuestionamiento social sobre lo importante que es la cooperación del estado y los progenitores para defender el derecho a la identidad y dignidad del menor. Asimismo, reconoció que cuando los padres no ejercen su obligación de la filiación e inscripción en el registro civil, no solo restringen al menor de beneficios como el acceso a la educación y a los servicios de salud gratuitos, además quedan expuestos a transgresiones al derecho a la dignidad e igualdad. Por último, resaltó La Convención sobre los Derechos del Niño, la cual compromete a los estados a respetar el derecho del niño a preservar su identidad, nacionalidad, nombre y relaciones familiares, además de adoptar todas las medidas administrativas y legislativas para su efectividad.

Sagüés (2014) en su artículo científico “Nuevas fronteras del control de convencionalidad: el reciclaje del derecho nacional y el control legisferante de convencionalidad” publicado en la Revista de Investigações Constitucionais, destacó la evolución del control de convencionalidad, inicialmente visto como un control represivo de inaplicación de normas contrarias a las convenciones y tratados internacionales, ahora tomado como un control constructivo con función preventiva y reparadora. Profundizó sobre el rol de los jueces nacionales en utilizar el control de convencionalidad como herramienta para salvaguardar los derechos ante nuevos escenarios y conflictos. En conclusión, el diseño del control de convencionalidad no es lineal ni posee un sistema esquemático coherente, si se moldea a las diferentes realidades nacionales, necesitando que ambos controles se complementen

mutuamente, dejando la idea de que un estado posee la constitución política como un instrumento jurídico unitario, y las leyes de un estado sean susceptibles a la variabilidad.

Marco teórico: Fernández (2016,p.248) Indicó que entre los tantos elementos que compone la identidad personal se encuentra el nombre, teniendo relevancia pues es un elemento que le permite al hombre identificarse dentro de su grupo social y determinar su grupo familiar ante las demás familias que componen una sociedad, el autor mencionó que cuando se refiere al nombre debe de entenderse como el conjunto que se compone del prenombre y los apellidos, y se debe entender por apellido aquella designación común para el individuo dentro de su grupo familiar.

Rubio, Eguiguren y Bernalles (2017, p.111) Sostuvieron que el derecho a la identidad con relación al nombre propiamente dicho, tiene el fin de individualizar a cada sujeto haciéndolo único, le permite proteger quien es y cómo es, pues entiende tanto apariencias físicas y biológicas como el desarrollo espiritual de la persona, tales como su identidad cultural, ideología, valores, entre otros.

Entonces, no se debe de entender a la identidad desde un solo punto de vista, ya que son muchos los elementos que son parte de ella y que uno puede ser más relevante que el otro, pues va desde elementos tan simples como son el nombre y las características físicas como algo más complejo como es la costumbre o las creencia de cada persona, entonces con ello se puede tener variaciones en cuanto al concepto mismo de identidad, dependiendo de los elementos objetivos y subjetivos que ayudan a individualizar a la persona (Chanamé, 2015. p.201).

Ahora bien, Fernández (2016. p.249-251) explicó que con la última actualización que sufrido el código civil, referente al apellido del hijo, se denota que ya no pretende diferenciar entre aquellos quienes nacieron dentro del matrimonio y aquellos que no, pues hace mención del hijo sin enfatizar que se dio dentro de un vínculo matrimonial, como si lo hacía anteriormente, algo muy adecuado, porque todos sin excepción alguna tenemos derecho a la identidad, sin considerar en que circunstancia se dio la procreación; sin embargo, no establece de manera literal un orden, tal como si lo hace el artículo 22 en cuanto a que menciona que el hijo lleva como primer apellido el del padre adoptante y como segundo el de la madre biológica o el apellido del padre biológico y el de la madre adoptante, en ese

orden; por lo tanto, como ya se mencionó anteriormente, si se modifica el artículo 20 se hace necesario modificar también los artículos vinculados a este.

Por otro lado, (Fernández, 2016. p.256) mencionó que el nacimiento de una persona es inscrito en los registros del estado civil, así como el nombre que le fue dado por sus padres según lo dispuso el artículo 25 del Código Civil, serán las partidas del registro civil que contengan la información del nombre de cada persona, dándose con ello la materialización del nombre.

Rubio et al (2017.p.641) indicaron que el derecho de igualdad deduce que el Estado se prescinde de tomar decisiones o conductas que conlleve a una diferenciación arbitraria, y no equitativa, puesto que el trato ofrecido será de acuerdo a cada realidad social, desarrollándose en bases equitativas, apropiadas y objetivas; de este modo, la forma en que se debe expresar este derecho, implica tanto lo que comprende la norma misma y como es que se aplicará.

Chanamé (2015. p.215) recalcó que, a raíz de ello, hay instrumentos normativos que garantizan dicho derecho; pues la Constitución Política del Perú en el artículo 2 inciso 2, asentó que cada persona cuenta con el derecho reconocido a la igualdad frente a la ley y que no se puede discriminar por ningún motivo, entre otros el sexo, planteando la igualdad jurídica desde un punto de vista formal.

Pérez (2016) analizó en su investigación sobre “la igualdad y no discriminación en el derecho interamericano de los derechos humanos” la igualdad a partir de las normas que la prevén en su artículo 1.1 y 24 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos, ambas normas no solo demandan a los estados en tomar acciones para garantizar el acceso a los derechos contenidos en la Convención en situación de igualdad, sino que los estados garanticen condiciones de igualdad en su ordenamiento jurídico interno. Por otro lado, señaló que la Convención Americana acoge una doble interpretación del derecho de igualdad: igualdad formal en cuanto a que las leyes deben de aplicarse de igual manera para todos los individuos, e igualdad material hablando de expandir el ámbito de garantías de derechos a grupos excluidos de su amparo.

Pérez (2016) recalcó que no toda distinción es contraria al derecho interamericano, particularmente el derecho de igualdad y no discriminación, pues hay razones que justifican una distinción, siempre que se advierta el Test de igualdad, para verificar si dicha

desigualdad contempla una distinción legítima, es decir si obedece a criterios objetivos y razonables; el criterio de la corte es que no basta identificar un fin legítimo, pues quien alega una distinción legítima debe demostrar el fin por el cual se aplica dicha distinción, basándose en fuertes razones y obedeciendo a una necesidad social imprescindible, correspondiendo al estado demostrar la afectación que la falta de aplicación de la distinción tiene sobre el fin legítimo que pretende proteger, a efectos de estudiar la proporcionalidad, pues de lo contrario se verificara discriminación y violación a las obligaciones estatales previstas en la Convención.

Por otro lado, los expertos de la oficina del alto comisionado de las Naciones Unidas en su publicación “Women’s rights are human rights” (2014) recalcaron que la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, en su artículo 16, exhorta a los estados a adoptar medidas para ayudar a suprimir la discriminación en la relación matrimonial y familiar entre marido y mujer, ya que se trata de asegurar que cuenten con los mismos derechos, entre otros, se resalta el de elegir el apellido de sus hijos.

Asimismo, dijeron que el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos en su artículo 2, determina que los Estados deben de adoptar medidas, teniendo en cuenta sus procedimientos constitucionales para hacer efectivo tales derechos si estos no estuvieran garantizados, debiendo abolir no solo la leyes que incitan la discriminación, sino también, se debe luchar contra las prácticas sociales tradicionalistas que generan estereotipos (Naciones Unidas, 2014 en su publicación “Women’s rights are human rights”).

Rubio et al. (2017) dijo, que la discriminación contra la mujer fue colosal y aún se sigue dando, pese a los numerosos convenios internacionales que procuran cambiar esta situación de desigualdad; asimismo, considero tres dimensiones que tiene el acto de discriminar; primero que es calificada una distinción en cuanto al tratamiento distinto que se le da al varón; segundo, se hace una exclusión a la mujer en tanto se le niega a ella lo que jurídicamente se le permite al varón; y finalmente, se le restringe condiciones a la mujer, haciendo de que pueda compartir con el hombre algunos derechos pero de manera menos plena (p.196)

Fajardo (2014, p.95) señaló que el control de convencionalidad es aquel instrumento que le impide a los países que están suscritos a tratados internacionales, violenten los derechos de sus ciudadanos debido a aplicación de leyes, se debe realizar una revisión de la norma interna

y contrastarla con lo que establecen los tratados, debido a que es una facultad que tiene el estado para corroborar la coherencia de sus normas en relación a lo que disponen los tratados que son parte.

Torres (2016) interpretó a través de “Control de convencionalidad en el Sistema Interamericano de derechos humanos”, desde el punto de vista y desarrollo llevado por la Corte Interamericana de Derechos Humanos, el artículo 2 de la Convención Americana sobre Derechos humanos donde se busca adecuar el derecho interno a las obligaciones de derecho internacional a las que se somete un Estado democrático por medio de un tratado internacional. Concluyó, invitando a realizar un estudio exhaustivo sobre el ordenamiento jurídico de un estado, puesto que su control constitucional pueda asimilarse al de convencionalidad o que se le considere como un método paralelo con aplicación distinta. Asimismo, el Control de convencionalidad refleja la complementariedad que existe entre del derecho interno y el derecho internacional, por lo que se necesita que la CIDH, a través de sus ilustres magistrados, faculte los estándares mínimos de tutela y contenido sin buscar ser considerada un Tribunal Supraconstitucional o de cuarta instancia.

Los analistas de la oficina del alto comisionado (2014) expusieron que, La Convención, establece en su primer artículo eliminar toda forma de exclusión, distinción o restricción por motivo de sexo, y que tenga el objetivo de despojar el derecho de la mujer en las diversas facetas dentro de su vida social, pues aseguran que, aun cuando hay instrumentos que son utilizados para que garanticen dicho derecho no se ha logrado erradicar tal; para continuar, fija y desarrolla dos formas de discriminación, la primera de *iuri*, que está basada en las leyes o políticas que de manera expresa limita un derecho, y la segunda de *facto* refiriéndose a leyes o políticas de postura indiferente pero que conlleva a limitar un derecho.

El Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (2013.p.3) recomienda que, los estados suscritos al CEDAW deban establecer una igualdad sustantiva y formal. Respecto a la igualdad formal orienta a promover leyes y políticas neutrales en cuanto al género que explícitamente muestren trato igualitario, Para la igualdad sustantiva acota que los estados deben examinar la aplicación de las leyes y políticas promovidas, velar por su cumplimiento y garantizar una igualdad de hecho que considere las desventajas o exclusión hacia la mujer.

Formulación del Problema: Problema general: ¿Por qué la actual regulación jurídica del apellido del hijo atenta contra el derecho de igualdad de la mujer?; Problemas específicos: (1) ¿ Por qué no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad?; (2) ¿ la modificación de los artículos 20, 21 y 22 del código civil, contribuye a proteger el derecho de igualdad de la mujer?; (3) ¿Por qué debería tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido del hijo?.

Justificación del Estudio: Justificación Teórica: Los especialistas de la oficina del alto comisionado para los Derechos Humanos (2012) manifestaron que la Declaración Universal tiene una alta influencia moral, teniendo en cuenta que se dio en un momento en el que las violaciones de derechos estaban en la cúspide más alta, convirtiéndose en la base para construir todo un sistema de tratados y ser el significado internacional de derechos de toda persona, es así que en el artículo 7 estableció que todo ser humano es igual ante la ley y que tiene derecho a que lo proteja, estableciendo una prohibición universal de la discriminación.

La tesis se realiza con la intención de estudiar la regulación del orden del apellido y su presunta incidencia con el derecho de igualdad, cuyo estudio podría generar la pretensión de modificar dicha regulación y proponer que la voluntad de los padres prime al momento de registrar a sus hijos, en vista de que se estaría advirtiendo la vulneración de un derecho; tomando en cuenta que es algo nuevo en nuestra sociedad y legislación es necesario precisar dicho artículo para asegurar que no se mal interprete el espíritu de la norma y se siga vulnerando el derecho de igualdad de la mujer por seguir la línea de la tradición, esto brinda la posibilidad de que la mujer conserve su apellido si esa es la voluntad de los padres, buscando alcanzar un trato igualitario y no discriminatorio.

Justificación Práctica: Esta presente tesis se lleva a cabo porque es menester analizar si el artículo 20, 21 y 22 del código civil ayuda a afianzar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, convirtiéndose en una barrera en la lucha para alcanzar la equidad, puesto que es deber de los Estados adoptar medidas destinadas a asegurar la igualdad entre varón y mujer, y que de ninguna manera permitirá proteger normar desiguales, para ello se es necesario la revisión de sus normas internas y la contrastación con los instrumentos normativos que protegen el derecho de igualdad de la mujer y a los cuales el Perú es parte.

Justificación Metodológica: La elaboración de la presente tesis es de diseño Fenomenológico hermenéutico, y respetara los procedimientos metodológicos que se encuentran ya

establecidos por la investigación científica: empleando como instrumento de recolección de datos la entrevista, y como técnica la guía de entrevista, la cual será desarrollada por expertos quienes contribuirán con sus comentarios respecto de la materia en cuestión, con la finalidad de producir un diagnóstico de una problemática y que pueda servir como antecedente en otros trabajos de investigación.

Relevancia: El presente trabajo de investigación tiene relevancia social porque permitirá que a través de la modificación de la norma en cuestión, se respete la voluntad de los padres de colocar los apellidos en el orden que consideren conveniente al momento de inscribir a sus hijos, siendo las beneficiadas aquellas madres cuyos apellidos ya no desaparecerán en la segunda generación, ya que podrán anteponerlo al del padre, a fin de respetar lo establecido por la constitución y los tratados internacionales del cual el Perú es miembro y asegurarse de salvaguardar el derecho a la igualdad, pues su relevancia jurídica del presente trabajo de investigación implica la promulgación de una ley que será de aplicación a nivel nacional.

Contribución: Estimando que dicho artículo 20 del código civil no establece de manera textual el orden de los apellidos, es adecuado que se le adicione una línea en la que establezca que el orden del apellido del hijo será previo acuerdo de los padres, así como establecer como se solucionara si no hay previo censo entre los padres, de igual forma, el mismo propósito tendrá el artículo 21 y el artículo 22 puesto que este último si establece de forma literal dicho orden, en tal caso se reconceptualizará para estar acorde al artículo mencionado anteriormente, finalmente, al poder escoger el orden de los apellidos se permite conserve el linaje de los apellidos maternos, ya que por muchos años se han ido perdiendo.

Objetivos de trabajo: Objetivo general: Analizar por qué afecta la actual regulación jurídica del apellido del hijo el derecho de igualdad de la mujer; Objetivos específicos: (1) Explicar porque no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad; (2) Analizar si la modificación de los artículos 20, 21 y 22 del código civil, contribuye a proteger el derecho de igualdad de la mujer; y (3) Analizar Por qué Debería de tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido del hijo.

II.Método

Hernández (2019, p.7) refirió que el método inductivo, método de la presente tesis, es aquel que va de lo particular a lo general, es decir, procede a describir individualidades y luego genera teoría. Dicho ello; el enfoque de la investigación es cualitativo, estudia existencias del entorno de manera sistemática, no teniendo al principio algo definido, sino, se va construyendo conforme al desarrollo de la investigación y de acuerdo al contexto del estudio, por mencionar algunos de sus instrumentos que utilizan para recolectar datos, la entrevista, historias de vida, observaciones, etc.

2.1.- Tipo y diseño de investigación:

Méndez y Astudillo (2008) El tipo de investigación que se utilizó para desarrollar el trabajo es descriptivo, pues se lleva a cabo con el fin de comprender las múltiples situaciones y actitudes del medio que se seleccionó para realizar dicha investigación (p.22).

El diseño del presente trabajo es fenomenológico, al respecto, Hernández (2019) sostuvo que la fenomenología cuenta con dos enfoques, la hermenéutica y la empírica, (el presente trabajo se basa en la hermenéutica), pues se basa en la interpretación de experiencias humanas y actividades de indagación tales como, crear un fenómeno o problema en cual se estudiara, estudiar el problema o fenómeno, mostrar categorías y finalmente interpretarlas (p.549).

2.2.- Escenario de estudio:

El proyecto de tesis tiene como escenario el juzgado civil, asimismo el juzgado constitucional en los cuales se llevará a cabo la entrevista a las respectivas personas especialistas en la materia.

2.3.- Participantes:

La selección de las personas entrevistadas se dio mediante el criterio que son personas expertas en la materia de derecho civil y derecho constitucional, pues tienen el cargo de juez de despacho que cuentan con jurisdicción para que en su judicatura se vean procesos judiciales, así también se tiene la apreciación de una madre soltera quien además es doctora en derecho y finalmente un sociólogo; la entrevista se llevara a cabo de forma dirigida y concienzuda.

Tabla 1. De participantes

Entrevistado	Perfil Profesional	Experiencia laboral
1.- Julio Cesar Rodríguez Rodríguez	Actual juez del 25 juzgado civil de la Corte Superior de Lima	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos civiles.
2.- Jonathan Valencia López.	Actual juez del 2 juzgado constitucional de la Corte Superior de Justicia de Lima.	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos constitucionales.
3.- Olga Georgina Reyna Arteaga (Madre).	Actual juez del sexto juzgado Contencioso administrativo de la Corte Superior de Justicia de Lima.	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos administrativos.

Fuente: elaboración propia.

2.4.- Técnicas e instrumentos de recolección de datos:

Se empleó como instrumento los datos de entrevista, y como técnica la guía de entrevista, de acuerdo al problema planteado en el trabajo de investigación y con el fin que se desarrolla en concordante con los objetivos establecidos; Orellana y Sánchez (2006) Sustentan que las técnicas son aquellos procedimientos que se utilizan para obtener información de los elementos que se encuentran o no el estudio y desarrollo del trabajo de investigación (p. 16-19).

La entrevista, manifestó Ramírez (2010), se planifica siguiendo un procedimiento, debido a que plantea preguntas relevantes sobre un tema en específico, para el trabajo de investigación, le permite de manera directa recolecta información que será luego valorada (p.292-294).

Ñaupas et al. (2014, p.223) expreso que para la resolución de la entrevista se utiliza la guía de entrevista, herramienta que nos permitirá captar la postura de las preguntas que se formulen.

Finalmente, otro de los instrumentos que sirve para recolectar datos es el análisis de fuente documental, estos son las leyes, de igual forma las normas jurídicas que serán analizadas e interpretadas; Como lo afirmo Ñaupas (2014) el análisis de fuente documental es la herramienta usada para acoger información poder relacionarla tanto con los objetivos, así como con los problemas planteados en el trabajo. (p.201).

2.4.1.- Validez y confiabilidad

Se afianza a través de la comprobación de los expertos en temas de derecho en la rama civil y constitucional, debiendo de facilitarle el instrumento de recolección de datos (entrevista) para su revisión y posterior validación, dando fidelidad que las preguntas se contrastan con cada una de las categorías y subcategorías y que su contenido es claro, pertinente y relevante, la cual fue validada por los siguientes especialistas.

Tabla 2. Validación de instrumento

N°	Especialista	DNI	Especialización
1	Reyna Arteaga, Olga Georgina	10327756	Magister y doctora en derecho civil.
2	Sierra Contreras, Tito Doroteo	08121658	Magister en derecho civil.
3	Cabrera Chaupin, Saba	15342601	Magister en derecho civil.
4	Cruz Rodríguez, Miguel A.	09980023	Magister en derecho civil.
5	Haro Vargas, Carlos Enrique.	44312278	Magister en derecho civil y empresarial

Fuente: elaboración propia.

2.5.- Procedimiento:

Para que se pueda llevar acabo las entrevistas con las personas que han sido seleccionadas se solicitó las respectivas cartas de presentación, las mismas que fueron emitidas por la Universidad Cesar Vallejo, posterior a ello me apersone a cada uno de los juzgados seleccionados especialistas en su materia, tales como, juzgados civiles y juzgados constitucionales, así como la entrevista que se aplicó a una madre soltera quien además es abogada.

2.6.- Método de análisis de información:

Hernández (2014) sostuvo que son métodos importantes para la investigación, debido a que tienen la finalidad de conectar la información para luego sea analizada (p. 422).

Hernández (2019, p.464) sustentó que la triangulación de métodos de recolección de datos, es una forma de triangulación y se basa en la utilización de diferentes fuentes y métodos de recolección, permitiendo la amplitud y profundidad de la investigación, pues, se contrastan las diferentes fuentes y se logra comprender el fenómeno y resolver el problema.

Hernández *et.al.* (2014) expresó que en tal sentido se pasa por un proceso que comienza con recolectar datos los cuales luego serán ordenados de manera sistemática, luego de ello se pasa a la unidad de análisis. (p. 423).

Tabla 3. De categorización

Tabla de categorización		
Conceptos	Categorías	Subcategorías
Fernández (2016, p. 248). Indicó que el nombre es solo uno de los elementos que compone la identidad personal, se habla de aquellos elementos que no varían al pasar el tiempo, y es uno de suma importancia por tanto individualiza a la persona, así como permite definir el entronque familiar; al mismo tiempo se entiende como nombre propiamente dicho tanto al prenombre o nombre de pila como los apellidos.	✓ El nombre	<ul style="list-style-type: none"> • Nombre propiamente dicho. • Regulación jurídica. • La identidad. • Materialización.
Rubio et al (2017.p.641) indicaron que el derecho de igualdad deduce que el Estado se prescinde de tomar decisiones o conductas que conlleve a una diferenciación arbitraria, y no equitativa, puesto que el trato ofrecido será de acuerdo a cada realidad social, desarrollándose en bases equitativas, apropiadas y objetivas; de este modo, la forma en que se debe expresar este derecho, implica tanto lo que comprende la norma misma y como es que se aplicara.	✓ Derecho de Igualdad ante la ley	<ul style="list-style-type: none"> • Definición. • Instrumentos normativos. • Discriminación contra la mujer.
Fajardo (2014) señalo que es aquel instrumento que le impide a los países que están suscritos a tratados internacionales, violenten los derechos de sus ciudadanos debido a aplicación de leyes, se debe realizar una revisión de la norma interna y contrastarla con lo que establecen los tratados,	✓ Convencionalidad	<ul style="list-style-type: none"> • Definición.

debido a que es una facultad que tiene el estado para corroborar la coherencia de sus normas en relación a lo que disponen los tratados que son parte.

Fuente: elaboración propia.

2.7.- Aspectos éticos:

Se tomó en cuenta los principios relativos a la ética, ya que es el camino a seguir del profesional, tal como lo señalo Cobo (2001) todo profesional debe estar investido de formación ética para el despliegue de sus actividades (p.50).

Dicho esto, se asegura que el presente trabajo de investigación es auténtico, se ha respetado las reglas para la elaboración de un trabajo de investigación, citando debidamente las ideas de los autores, respetando con ello la propiedad intelectual.

III.Resultados

En este capítulo se organizan los datos contenidos en el instrumento de recolección con la finalidad de complementar la tesis y posiblemente generar nuevas categorías; se detalla de forma sistemática en relación al objetivo general y los específicos.

Tabla 4. Analizar porqué afecta la actual regulación jurídica del apellido del hijo el derecho de igualdad de la mujer.

1. ¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos (art. 20 código civil) debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	
JCRR	Consideró que no debería modificarse debido a que se generaría un desorden y una inseguridad jurídica, ya que, habría personas que estén de acuerdo con el cambio sin embargo otras se opondrían, como consecuencia optarían por realizar acciones judiciales, por lo tanto, no se preferiría el cambio de una realidad actual que mal que bien tiene alta predictibilidad.
JVL	Estimó que hablando actualmente de un estado de derecho e igualdad de género resulta coherente ampliar dicho concepto, teniendo en cuenta algunas circunstancias que estimen posible establecer dicho orden, por citar un ejemplo, en el caso de las mujeres que ha sufrido una violación y el padre reconoce al niño no sería justo que este inscriba a su hijo anteponiendo su apellido; por lo que se estima el considerar pertinente poder elegir el orden.
OGRA	El artículo debería modificarse en cuanto al orden de los apellidos de los hijos e hijas de los progenitores, con la finalidad que entre ellos se llegue a un acuerdo para elegir el primer apellido de sus descendientes.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: De acuerdo a la información recopilada, los participantes discrepan en cuanto a la necesidad de modificar el artículo del código civil, puesto que, por un lado, se expone a generar una inseguridad jurídica y conflictos futuros, por otro lado, se considera pertinente ampliar el concepto del artículo para hablar de un estado de derecho e igualdad de género.

Coincidencia: Se advierte que los entrevistados JVL y OGGRA coinciden en que el artículo debe de ser modificado.

Interpretación: La propuesta de modificación puede acarrear conflictos futuros, no obstante, si se está ante un estado de derecho es coherente que todos deben de tener el mismo derecho y oportunidad.

Tabla 5. Analizar porqué afecta la actual regulación jurídica del apellido del hijo el derecho de igualdad de la mujer

2. ¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica el artículo 20 del código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?

JCRR	Reiteró que no en absoluto porque la mujer no es menos importante que el hombre en la sociedad al menos en términos jurídicos. Incluso aclaró que estaría a favor de un primer apellido de la madre antes que, del padre, pero consideró que eso es solo un ideal, porque de aplicarse generaría mucha confusión e inseguridad jurídica.
JVL	Considero que si, por cuanto esta de manera taxativa, determina dicho orden sin dejar la posibilidad de interpretar o considerar otra forma de orden.
OGRA	Menciono que sí, afecta el derecho a igualdad, puesto que se sigue reforzando el estereotipo de la designación patriarcal, lo cual no está acorde con la realidad de los tiempos, su modificatoria sería un avance hacia el derecho a la igualdad, siendo un elemento modernizador que las madres puedan elegir tener la opción que sus hijos lleven sus apellidos de inicio.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: El entrevistado JCRR no identifica que haya un trato diferenciado en lo que concierne a la interpretación y aplicación, sin embargo, JVL estima que la forma taxativa del artículo imposibilita considerar una interpretación distinta a la que se le da actualmente, del mismo modo OGRA menciona que refuerza el estereotipo de la designación patriarcal, no acorde con la realidad de los tiempos.

Coincidencia: Si bien es cierto JCRR considera que no hay discriminación, en cambio, estaría a favor de la idea de anteponer el apellido de la madre, coincidiendo con lo dicho por JVL y OGRA en avanzar al derecho de igualdad.

Interpretación: La interpretación y aplicación del artículo si bien se cuestiona su espíritu no se quiere aceptar el reto de cambiarlo por miedo a las dificultades futuras.

Tabla 6. Analizar Por qué Debería de tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido del hijo.

1. ¿Considera usted que el artículo antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	
JCRR	Consideró que no en absoluto, porque finalmente todos los apellidos desaparecen con el tiempo en los grupos familiares, los apellidos son relativos pues no todos los descendientes son siempre varones para preservarlo. Entonces la identidad de los padres (padre y madre) se preserva siempre con los hijos y a partir de los nietos ya no está garantizado; por lo que no se trata de preservar apellidos como un derecho, sino que lo más importante es la individualización de las personas mediante los apellidos. Claro que también podría anteponerse el apellido de la madre al del padre como en otros países (Brasil, por ejemplo), pero no es oportuno efectuar un cambio tan traumático por el solo hecho de invertir las cosas sin resultados prácticos mejores para la sociedad.

JVL	El señalar que el apellido del varón se inscribe primero para establecer un linaje es un pensamiento desactualizado a nuestra realidad y que en la actualidad se debe cambiar teniendo en cuenta el derecho a la igualdad y a la identidad de cada ser humano, más aún conforme lo señalado en el caso anterior respecto a los ejemplos en los cuales se puede estimar que no corresponde ordenar que se inscriba primero el apellido paterno al materno.
OGRA	Se tiene como tradición que el Padre es siempre el que transmite su apellido paterno, al efectuarse la modificación, se estaría terminando la designación patriarcal del apellido; puesto que no se ve afectado el derecho a la Identidad Personal sino el derecho a la Dignidad Humana de las mujeres y el Derecho a la Igualdad los cuales se encuentran amparados en la Constitución Política del Estado.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: Para el caso, JCRR valora que no hay vulneración alguna por la falta de perpetuidad del apellido, a diferencia de JVL y OGRA que están de acuerdo con modificar para darle fin a la designación patriarcal.

Coincidencia: Al respecto, JVL y OGRA coinciden en que existe afectación de derechos, ergo, corresponde adecuar la norma a la realidad actual.

Interpretación:

Tabla 7. Explicar porque no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad

3. El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	
JCRR	Consideró que no, sin perjuicio de derechos civiles y políticos que se deben seguir promoviendo para construir una sociedad igualitaria de hombres y mujeres.
JVL	Dijo que el derecho ha ido cambiando positivamente lo cual se refleja en los proyectos de ley y la intervención de las universidades en cuanto a su alumnado al discutir esta clase de temas con lo cual resulta posible enriquecer y cambiar el derecho a un derecho de igualdad y respeto entre las personas sin la sombra de la discriminación de varón y mujer, sin embargo, hace falta hacer más e identificar esas normas que aún siguen vulnerando derechos.
OGRA	La Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer dispone que los Estados partes deben condenar la discriminación contra la mujer en todas sus formas, es por ello que resulta necesario la modificación del artículo, para equilibrar la posición de ambos progenitores al momento de tomar la decisión de llegar a un acuerdo sobre el orden de los apellidos de los hijos o si se elige que lleve el primer apellido de la madre, evitando así la afectación al derecho a la Igualdad.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: Para JCRR el Estado no está faltando a los tratados de los cuales es parte; hay que hacer notar, que JVL junto con OGRA califican que falta la identificación de normas que vulneran derechos y que se debe buscar el equilibrio de posición entre progenitores.

Coincidencia: Es el estado quien debe verificar sus normas y condenar el trato desigual establecido en la norma.

Interpretación:

Tabla 8. Explicar porque no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad.

4. ¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	
JCRR	Manifestó que sí, que son temas que deben verificarse mejor, a la luz de las convenciones de derechos humanos, así como civiles y políticos en particular, puesto que hay falencias para la mejor garantía de derechos al nombre, identidad y demás derechos. Es un ámbito muy importante pues permite garantizar derechos y solucionar conflictos e incertidumbre que se plantean en la realidad.
JVL	En efecto, señalo que el Estado respecto a este tema y otros ha tenido una postura inerte, y no le ha dado la debida importancia, pero ese pensamiento ha ido cambiando con el transcurso del tiempo y en la actualidad se vienen discutiendo este y otros temas de igualdad, aún falta perfeccionarlo en todos los ámbitos (económico, político y social) pero se viene avanzando con el objetivo de alcanzar igualdad en todos ámbitos para ambos géneros.
OGRA	El Estado no estaría cumpliendo con el control de convencionalidad, debe buscar la protección del Derecho a la Igualdad, sin transgredir el derecho al nombre y apellido para lograr se aplique también el Principio de Autonomía de la Voluntad de los progenitores al determinar el orden en el cual debe inscribirse a su menor.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: Todos los entrevistados están de acuerdo que no se está cumpliendo con la verificación de normas internas, de manera que, no hay discrepancia en ese punto.

Coincidencia: JCRR manifiesta que no hubo una debida verificación por ello hay falencias para la garantía de un derecho; JVL de igual forma señala una postura inerte por parte del estado, tarea que falta perfeccionarla en todos los ámbitos; para concluir, OGRA fija que no se ha cumplido dicha labor y se trasgrede derechos.

Interpretación: La falta de interés del Estado en verificar sus normas y su incapacidad conlleva a restringir derechos.

Tabla 9. Analizar si la modificación de los artículos 20, 21 y 22 del código civil, contribuye a proteger el derecho de igualdad de la mujer.

<p>5. ¿Las actas al establecer el título “apellido paterno” de manera primigenia y “apellido materno”, de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aún si no era necesario especificar los títulos citados en comillas</p>	
JCRR	Consideró que tal orden de prelación no ayuda a conciliar la afectación de tal derecho y particularmente que no tiene nada que ver con la igualdad entre varones y mujeres y que debe promoverse en otros ámbitos que son materiales como los sociales, económicos, laborales etc., es en estos ámbitos materiales donde si hay afectación y debe desincentivarse con políticas públicas y leyes más igualitarias, pero no con temas del nombre.
JVL	A su consideración, no estimó que el orden en que se haya determinado en dicho documento los apellidos tanto paterno como materno, tenga mayor injerencia, puesto que la misma viene de un simple costumbrismo establecido en el Artículo 20 del Código Civil, más no es un determinante, sin embargo, de establecerse el cambio en la norma, por defecto se tendrá que cambiar dicho título.
OGRA	Una de las decisiones más importantes de los progenitores es determinar el nombre y los apellidos que acompañarán a sus hijos e hijas en su vida futura, es por ello que existe un derecho a Nombrar a los hijos, por lo que no deberían existir injerencias preestablecidas por parte del Estado, en este caso, que en las Actas de Nacimiento se establezca el orden de los apellidos, siendo el nombre y apellidos un elemento básico del derecho a la Identidad de las personas, afectando con ello el derecho a la Igualdad.

Fuente: elaboración propia.

Discrepancia: JCRR y JVL sostienen que la forma establecida de las actas no conlleva a vulnerar el derecho, pues no es determinante y no tiene que ver con la igualdad, por contraste, OGRA está en desacuerdo con ello, pues existen injerencias preestablecidas por el Estado que afecta el derecho a los progenitores de determinar el apellido de sus hijos.

Coincidencia: JCRR junto con JVL coinciden en que la redacción de las actas no tiene mayor importancia.

Interpretación: las actas de nacimiento es un instrumento secundario que solo correrá el destino de la norma cuestionada, pues de realizarse un cambio en la norma se tendrá que modificar el contenido del acta.

IV.Discusión

En la técnica de entrevista JCRR consideró que, si bien se puede pensar en una modificación, sería un ideal, pero, esta no es viable debido a que posiblemente generaría inseguridad dentro del ámbito jurídico; sin embargo, si se habla en un Estado de igualdad de género es apropiado ampliar el concepto de una norma para que sea consecuente; no obstante, JVL Estimó que, hablando actualmente de un estado de derecho e igualdad de género, resulta coherente ampliar dicho concepto.

Por el contrario, en el análisis documental se muestra que la afectación se da porque hay un trato diferenciado en la norma, pues niega a la mujer lo que al hombre se le permite por ley, por ende, genera estereotipos que fomentan la discriminación, siendo el artículo 20, 21 y 22 del Código Civil el caso referente.

Rojo (2017) señaló que, en la actualidad el principio de igualdad y no discriminación de sexos condiciona al Derecho a tener obligatoriamente que desarrollarse con la finalidad de adaptarse a las diversas manifestaciones de nuevos conflictos sociales que surgen, pues es un imposible jurídico pretender justificar un trato diferencial en función al sexo, tal cual se evidencia en la determinación de apellidos.

Trave (2018), estos vacíos e incertidumbres aparecen en diferentes planos normativos independientemente del ámbito social, por lo que se opta por el ejemplo tradicional desprendido mayormente del patriarcado arrastrado de décadas pasadas, pese a que el propio orden constitucional puntualice al derecho a la igualdad como uno de los derechos fundamentales, y los tratados y convenios internacionales aclamen la lucha contra la vulneración de este. Esto se debe a una falta de revisión de la legislación suplementaria en la que se debe procurar profundizar textualmente las aclaraciones idóneas para su aplicación.

A nuestro parecer, existe una evidente afectación al derecho constitucional de igualdad de la mujer, pues si bien el artículo 20 del código civil no discrimina, más su literatura es generalmente limitada por una interpretación influenciada en la tradición familiar arrastrada por una corriente paternalista; algo muy distinto se observa en el artículo 22 del mismo cuerpo normativo, pues este si establece de manera perceptible un orden, es por ello que esta vulneración puede ser descrita como un criterio subjetivo generado por la sumisión, conformismo, falta de conocimiento o costumbre, lo que impide que se le genere la importancia necesaria.

Entonces, al no darle la oportunidad a la mujer de anteponer su apellido se le excluye de gozar de un derecho, que tal vez para algunas personas no es importante o relevante porque consideran que hay derechos más importantes en otros ámbitos como el económico, hay un grupo que si lo considera, pues la finalidad de la existencia del ser humano es tener la oportunidad de desarrollarse plenamente y como retribución es aportar a la sociedad, entonces si un grupo de ciudadanos considera que es significativo facilitarle este derecho, el estado debe tomar medidas para brindárselo, dado que, si hasta ahora se conserva la norma, no es más que por evitar posibles conflictos.

El siguiente punto a discutir consiste en que, si el Perú estando obligado a verificar la normativa interna y adaptarla al instrumento de control de convencionalidad, está tomando medidas contra la normativa que vulnera el derecho a la igualdad de la mujer. Con respecto a lo anterior, se parte del conocimiento de la suscripción del Perú a la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer. En la técnica de entrevista, JCRR manifestó que existen falencias al garantizar derechos, por lo tanto, deberían de ser verificados con más cautela. JVL por su parte indicó, varios Estados, incluyendo el estado peruano, no le han dado el espacio ni la prioridad que necesita este tema; sin embargo, es materia de discusión en la sociedad debido al variado cambio de pensamiento de las nuevas generaciones.

Haciendo referencia a lo anterior; el análisis documental mostró que los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad, tal como la Constitución Política del Perú en su artículo 2, inciso 2 que sustenta que toda persona tiene derecho a la igualdad y que nadie debe ser discriminado por ningún motivo; así como también la CEDAW en su Artículo 16, numeral 1 el cual sustenta, que los estados deben adoptar medidas en caso no se evidencien los mismos derechos y responsabilidades en los progenitores; por mencionar algunos, no son respetados debido a la falta de interés por hacer una adecuada revisión de las normas internas que nos rigen.

Trave (2018) sustentó lo siguiente, la normativa históricamente ha sido evolución de una corriente patriarcal, si se pretende lograr una igualdad de género entre varones y mujeres, se debe incentivar a los legisladores a generar conceptos legales que formalicen textualmente una igualdad de condiciones y que este ideal no sea visto solo subjetivamente y termine perdiéndose.

Duarte y García (2016) en efecto, sostuvieron que de manera desequilibrada en circunstancias diferentes se privilegia los roles masculinos, por ello, exhorta a reflexionar y a darle la debida importancia al rol femenino para consolidar la igualdad en las esferas sociales.

Entendemos que, es cierto que la sociedad exige cambios, en este caso la prioridad tiende a ser un cambio normativo, puesto que los instrumentos normativos a los que estamos sometidos no vulneran explícitamente el derecho a la igualdad; sin embargo, dado la coyuntura se necesita precisiones textuales, esto debido a que, al existir normas, de la materia en cuestión, con conceptos vagos, estas son orientadas generalmente a interpretaciones patriarcales, lo que impide satisfacer las pretensiones modernas; es así como no se respeta los instrumentos internacionales de derechos humanos a los cuales el Estado es parte. Contextualizando un ejemplo, hace 80 años no debió ser normal o aceptable que una madre solicite anteponer su apellido al paterno, esto debió ser un acto cuestionable y deshonesto desde el punto de vista de aquella época.

En otro orden de ideas, la técnica de entrevista con respecto a la opinión de JCRR, consideró que no resulta necesaria una modificación del artículo en discusión, puesto que esto provocaría un caos jurídico, dado que se fomentarían opiniones contrapuestas sobre el cambio efectuado y esto particularmente conlleva a tomar acciones legales. Además, acotó que tal y como se expresan en los artículos en mención, no se genera un menosprecio a la mujer en términos legales, pues sin una aclaración o modificación se puede compartir el ideal de anteponer el apellido materno.

En cambio, el análisis documental evidencia que el artículo 20 del Código Civil peruano denota una vaga o casi nula aclaración que deja una extensa brecha a interpretaciones, tal como, el apellido paterno debe primar y este será secuenciado por apellido materno, siendo esta premisa el supuesto general subjetivo que se ha heredado de generación en generación; ahora, el artículo 22 desemeja al artículo antes mencionado; ya que, su contenido, establece, de manera textual, el orden del apellido. Siendo por ello necesaria el cambio de dichos artículos, para contribuir con la protección del derecho de igualdad de la mujer.

Trave (2018) sostuvo que la solución para contrarrestar la exclusión femenina es analizando los textos constitucionales, revisar los textos internos y contrastarlos para luego realizar una oportuna reconceptualización de la normativa interna.

Somos de la postura que, haciendo referencia a lo anteriormente mencionado, no resulta innecesaria una modificación literaria de los artículos 20, 21 y 22 del Código Civil peruano, en donde se evidencie textualmente que el orden de los apellidos es establecido por mutuo acuerdo entre los padres, de esta forma se procura evitar la propagación de casuísticas en las que, ante el silencio o desconocimiento de la posibilidad de invertir esta costumbre registral, se proceda a anteponer el apellido paterno. De esta manera, se estará alcanzando un notable avance normativo, pues es obligación de un estado revisar el derecho interno, estudiar sus falencias e incertidumbres y adecuarlas bajo los pilares legales de la convencionalidad que contribuyen al orden constitucional.

En este último punto se parte desde la obligación que poseen los padres de reconocer e inscribir al menor en RENIEC, siendo el común denominador anteponer el apellido paterno bajo la suposición de costumbre o tradición; por ese motivo, se debería tomar en cuenta la voluntad de los padres para decidir el orden del apellido de sus hijos. En la técnica de entrevista OGRA mencionó que una de las decisiones más trascendentales de los padres es determinar el nombre de sus hijos, siendo su derecho, por lo que no debería de haber intromisiones por parte del Estado que limite ello. El estado cumple, con facilitar las herramientas necesarias para la inscripción del menor, por lo tanto, se deduce que es suma responsabilidad de los padres el decidir el orden de los apellidos con los que se identificará el menor.

Guisbert (2016) sostiene que, es función primordial del estado, por medios administrativos y legislativos, garantizar el respeto del derecho a la identidad del menor; sin embargo, los padres son los que tienen la obligación de inscribir, pues gozan de la patria potestad, de este modo es lógico pensar que, el estado solo puede intervenir cuando los padres faltan a su deber.

Rojo (2017) lo fundamentó de la siguiente manera, no es un derecho de los padres el exigir que el hijo lleve su apellido como primero, siempre estará por encima el interés superior del menor, en este caso, el derecho de la personalidad del hijo. Además, comenta sobre el procedimiento adoptado en España, en caso de desacuerdo u omisión, el encargado del registro civil requerirá la decisión en un plazo máximo de tres días, de lo contrario él será el responsable de decidir bajo ciertos criterios de interpretación normativa que prioricen el interés superior del hijo. Cabe añadir, se propuso anteponer el apellido menos frecuente, optar por el orden alfabético, sorteo, anteponer el apellido del que posea mayor edad o el

apellido que tenga mayor riesgo de desaparecer. Por último, si el caso es llevado a una instancia judicial, el juez deberá determinar el interés del menor que se ve más afectado y que solución satisfaga mejor, habiendo que estudiar cada caso por separado por la compleja particularidad.

Sostenemos que, lo ideal es diversificar el desarrollo de la sociedad bajo una repartición de roles, en este caso, el estado como ente regulador guarda limitaciones, dado que es estricta obligación de los progenitores ejercer la patria potestad y filiación del menor, esto implica un alto grado de responsabilidad y madurez al ponerse de acuerdo sobre el orden de los apellidos, el cual terminará por identificar y moldear la personalidad del menor y su derecho a la dignidad, siendo esta última, materia controversial de otra amplia investigación de sumo interés social.

V.Conclusiones

Al analizar por qué afecta el derecho de igualdad de la mujer la actual regulación jurídica del apellido del hijo, nos queda claro el respaldo de los instrumentos normativos internacionales sobre derechos humanos, pero, se hace necesario examinar con atención normas internas, en pro de alcanzar cambios significativos de inclusión, pues actualmente aún se sigue viviendo la lucha histórica de las mujeres por alcanzar la equidad. La revista internacional de Cooperación y Desarrollo de título “Funsarep: When communication and international Cooperation meet for an experience in favor of women empowerment” llego a la conclusión que la lucha de la mujer por alcanzar la justicia, equidad e igualdad en derechos y oportunidades a dado conquistas relevantes, no obstante no son las suficientes considerando que, aún continúan los indicadores de pobreza, violencia, entre otros, siendo el momento que los gobiernos garanticen su participación tomando en cuenta sus propuestas tomadas desde sus mismas necesidades.

Explicar porque no se respetan los instrumentos de ordenamiento internacional, responde a que el Estado no ha cumplido con el compromiso de tomar las medidas que sean necesarias para asegurar los derechos de la mujer, se puede entender como desinterés de reducir la brecha de desigualdad que todavía existe en la actualidad. Es imperativo que el Estado corrija ello, puesto que, es el único con la facultad de hacerlo. Es indiscutible que, varios países están toman dichas medidas, siendo la más reciente la Corte Constitucional de Colombia, la cual declaro en la **sentencia C-519/19** inexecutable la frase “seguido del” en el artículo 1 de la ley 54 de 1989; por ser contraria a un Estado liberal, contrario a su constitución; como consecuencia ahora serán los padres quienes escojan dicho orden.

Es pertinente volver a mencionar que la modificación de los artículos que son materia de la investigación sí contribuye a proteger el derecho de igualdad, por tanto, garantiza corregir un aspecto que viene discriminando a la mujer, porque la condena a no tener la oportunidad de anteponer su apellido.

Al tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido, creando de ese modo un ambiente de discusión flexible y participativa, se pone a prueba la competencia parental, por tanto, se asumen nuevas responsabilidades, hecho que ayudaría a evolucionar como sociedad y paralelamente se respeta la vida familiar privada.

VI.Recomendaciones

En primer lugar, se considera necesaria la modificación de los Artículos 20° y 21° del Código Civil peruano, añadiéndose un enunciado con la finalidad de esclarecer que el orden de prelación de los apellidos del menor se debe establecer mediante acuerdo mutuo de los padres. Así también, la modificación del Artículo 22° del Código Civil peruano que establece textualmente que el hijo adoptado lleva como primer apellido el paterno y como segundo el materno.

En cuanto a una segunda acción a tomar, está la reestructuración de los formularios de inscripción emitidos por el Registro Nacional de Identidad y Estado Civil, en los cuales se categorizan genéricamente 2 cuadros para el llenado de los apellidos, siendo el primer cuadro correspondiente al apellido paterno y el segundo al materno. Se considera una modificación que permita la variación del orden. Además de cuadros informativos que puntualicen la legislación modificada y generar una debida capacitación al personal correspondiente, enfatizando en los registradores civiles, quienes deberán orientar y comunicar a los padres sobre esta.

Por último, asumir el reto de erradicar los rastros del patriarcado y el machismo que impiden que en la actualidad se pueda gozar de una igualdad y equidad de género ante la ley armónica y evidenciable. Ya sea, alentando a los jueces y legisladores a la proactiva revisión de instrumentos normativos internacionales y su aplicación en otras naciones analizando sus respectivas realidades y coyuntura, indagar sobre los sucesos cotidianos que se resuelven de manera tradicional y cuestionarse si dicha solución guarda concordancia con el desarrollo del régimen social y la perspectiva de las nuevas generaciones.

VII.Referencias

Cantoral, K. (2015). The right to identity of the child. Número 20. Recuperado de: <https://www.researchgate.net/scientific-contributions/2128979633>.

Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer. (2013) Recomendación general relativa al artículo 16 de la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer (Consecuencias económicas del matrimonio, las relaciones familiares y su disolución). Recuperado de <https://www.acnur.org/fileadmin/Documentos/BDL/2014/9496.pdf?view=1>

Duarte, J. M., & García, J. B. (2016). Igualdad, Equidad de Género y Feminismo, una mirada histórica a la conquista de los derechos de las mujeres. Revista CS, (18), 107-158. Recuperado de <https://doi.org/10.18046/recs.i18.1960>

Esquivel, M. (2015). El control de convencionalidad en el sistema jurídico mexicano. Recuperado de <https://archivos.juridicas.unam.mx/www/bjv/libros/8/3980/18.pdf>.

Fajardo, Z. (2015), Control de convencionalidad. Fundamentos y alcances. México, D. F. recuperado de: http://appweb.cndh.org.mx/biblioteca/archivos/pdfs/fas_CPCDH16.pdf.

Fernández, C. (2016). *Derecho de las personas*, Lima: pacifico editores.

Fernández, E. (2015). El nombre y los apellidos su regulación en derecho español y comparado (tesis doctoral). Universidad de Sevilla, España.

García, S. (2014). El control judicial interno de convencionalidad. México: Fundap.

García, D. (2013). Pensamiento Constitucional. Vol. 18 Núm. 18. Recuperado de: <https://2019.vlex.com/#WW/vid/637391737>.

Guisbert, G. (2016) Derecho de identidad y filiación de la niña, niño y adolescente. Revista Jurídica Derecho, 3(4), 56-63. Recuperado de http://www.scielo.org.bo/pdf/rjd/v3n4/v3n4_a08.pdf

- Mercado, J; Nieto, M & Posada, M. (2018) Funsarep: When communication and international Cooperation meet for an experience in favor of women empowerment. Revista internacional de cooperación & desarrollo, volumen 5, N° 2. 89 páginas.
- Naciones unidas – oficina del alto comisionado. (2012) The United Nations Human Rights Treaty System. Human Rights, Fact Sheet No. 30. Recuperado de <https://www.ohchr.org/Documents/Publications/FactSheet30Rev1.pdf>.
- Naciones unidas – oficina del alto comisionado. (2014) Women's Rights are Human Rights. Recuperado de: <https://www.ohchr.org/Documents/Publications/HR-PUB-14-2.pdf>.
- Pantoja, L. (2017). El nombre y derecho a la identidad, Lima. Gaceta Jurídica.
- Pérez, E. (2016). La igualdad y no discriminación en el derecho interamericano de los derechos humanos (fascículo). México.
- Rojo, M. (2017). Estudio de Derecho comparado sobre el régimen jurídico de los apellidos (tesis de grado). Universidad de Salamanca, España.
- Rubio, M., Eguiguren, F., & Bernal, E. (2017). Los derechos fundamentales en la jurisprudencia del tribunal constitucional. Lima: Fondo editorial Pontificia universidad católica del Perú.
- SAGÜÉS, N. (2014). Nuevas fronteras del control de convencionalidad: el reciclaje del derecho nacional y el control legisferante de convencionalidad. Revista de Investigações Constitucionais, Curitiba, vol. 1, n. 2, p. 23-32, mayo/ago. DOI: <http://dx.doi.org/10.5380/rinc.v1i2.40509>
- The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women. (2018). The Theory and Practice of Women's Access to Justice Programming, module 1. Recuperado de: https://www.ohchr.org/Documents/Publications/PractitionerToolkit/WA2J_Module1.pdf.

The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women. (2018). Ending Violence Against Women, module 3. Recuperado de: https://www.ohchr.org/Documents/Publications/PractitionerToolkit/WA2J_Module3.pdf.

The United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women. (2018). Women in Conflict with the Law, module 4. Recuperado de: https://www.ohchr.org/Documents/Publications/PractitionerToolkit/WA2J_Module4.pdf.

Torres Zúñiga, N. (2016). Control de convencionalidad (en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos). *Eunomía*, (9), 186-194. Recuperado de <https://e-revistas.uc3m.es/index.php/EUNOM/article/view/2820>

Trave Valls, A. (2018). Mujer y Constitución: Pasado y presente del contenido jurídico de igualdad de mujeres y hombres. *Anuario Parlamento y Constitución*, (19), 89-148. Recuperado de <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6868950>

Varsi, E. (2014). *Tratado de Derecho de las Personas*. . Lima: Gaceta Jurídica.

Vargas, A. (2015). El orden de apellidos impuesto como una regulación ilegítima a los derechos de las personas en Ecuador (tesis de pregrado). Universidad San Francisco de Quito, Ecuador.

Zúñiga, C. (2014). El Derecho de Igualdad de remuneraciones entre hombres y mujeres, a la luz de la Ley 20348 (tesis de pregrado). Universidad de Chile, Chile.

Ibáñez, J. (2016) El derecho internacional humanitario en la jurisprudencia de la Corte Interamericana de Derechos Humanos. *Revista Derecho del Estado* n. ° 36, Universidad Externado de Colombia, pp. 167-198. Recuperado de: <http://dx.doi.org/10.18601/01229893.n36.06>.

VIII. Anexos

Anexo N° 01: Tabla de categorización

Título: El orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho a la igualdad de la Mujer					
Problema	Objetivo	Método	Concepto	Categorías	Sub categorías
General: ¿Por qué la actual regulación jurídica del apellido del hijo atenta contra el derecho de igualdad de la mujer? Problema específico 1: ¿Por qué no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad?	General: Analizar porqué afecta la actual regulación jurídica del apellido del hijo el derecho de igualdad de la mujer.		(Fernández 2016; p. 248). Indicó que el nombre es solo uno de los elementos que compone la identidad personal, se habla de aquellos elementos que no varían al pasar el tiempo, y es uno de suma importancia por tanto individualiza a la persona, así como permite definir el entronque familiar; al mismo tiempo se entiende como nombre propiamente dicho tanto al prenombre o nombre de pila como los apellidos.	El nombre	Definición
	Objetivo específico 1: Explicar porque no se respeta los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad	<input type="checkbox"/> Enfoque: cualitativo. <input type="checkbox"/> Método: inductivo (va de lo particular a lo general).			Regulación jurídica
Problema específico 2: ¿la modificación de los artículos 20, 21 y 22 del código civil, contribuye a proteger el derecho de igualdad de la mujer?	Objetivo específico 2: Analizar si la modificación de los artículos 20, 21 y 22 del código civil, contribuye a proteger el derecho de igualdad de la mujer	<input type="checkbox"/> Tipo de investigación: descriptivo. <input type="checkbox"/> Diseño: fenomenológico hermenéutico. <input type="checkbox"/> Instrumento: la entrevista Y el análisis de fuente documental	Rubio et al (2017,p.641) indicaron que el derecho de igualdad deduce que el Estado se prescinde de tomar decisiones o conductas que conlleve a una diferenciación arbitraria, y no equitativa, puesto que el trato ofrecido será de acuerdo a cada realidad social, desarrollándose en bases equitativas, apropiadas y objetivas; de este modo, la forma en que se debe expresar este derecho, implica tanto lo que comprende la norma misma y como es que se aplicara.	Derecho de igualdad ante la ley	Definición
					Instrumentos normativos
Problema específico 3: ¿Por qué debería tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido del hijo?	Objetivo específico 3: Analizar Por qué Debería de tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido del hijo.	<input type="checkbox"/> Técnica: la guía de entrevista.	Fajardo (2014) señalo que es aquel instrumento que le impide a los países que están suscritos a tratados internacionales, violenten los derechos de sus ciudadanos debido a aplicación de leyes, se debe realizar una revisión de la norma interna y contrastarla con lo que establecen los tratados, debido a que es una facultad que tiene el estado para corroborar la coherencia de sus normas en relación a lo que disponen los tratados que son parte.	La convencion alidad	Definición

Anexo N° 02: Cartas de presentación



UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO

San Juan de Lurigancho, 01 de Julio del 2019

CARTA N° 0509 - 2019-EP-DER.UCV - LIMA ESTE

Señor (a):

DR. JULIO CESAR RODRIGUEZ RODRIGUEZ

Especialista Civil de la Corte Superior de Justicia de Lima

Es grato dirigirme a usted, para presentar a **CARRASCO NEYRA JACKELINA** identificada con DNI 46913660 y código de matrícula N° 6500055257, y, **SANCHEZ QUISPE, PEDRO LUIS** identificado con DNI 48017883 y código de matrícula N° 6500042111 estudiantes de la Escuela Profesional de Derecho de la Universidad César Vallejo - Campus Lima Este, quien se encuentra desarrollando el Proyecto de investigación titulado:

"orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho de igualdad de la mujer"

En ese sentido, solicito a su digna persona otorgar el permiso y brindar las facilidades a nuestros estudiantes, a fin de que puedan desarrollar entrevistas y/o encuestas y recabar información para su Proyecto de investigación.

Agradeciendo la atención que se sirva brindar a la presente, hago propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Sin otro particular, quedo de usted.

Atentamente,

Dra. Gladys Consuelo E. Landaure Gonzales
Coordinadora de CP de Derecho
UCV - Lima Este

C.C. Archivo

Somos la Universidad de los
Que quieren salir adelante.



ucv.edu.pe





UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO

San Juan de Lurigancho, 01 de Julio del 2019

CARTA N° 0509 - A - 2019-EP-DER.UCV - LIMA ESTE

Señor (a):

DR. JONATHAN VALENCIA LOPEZ

Especialista Constitucional de la Corte Superior de Justicia de Lima

Es grato dirigirme a usted, para presentar a **CARRASCO NEYRA JACKELINA** identificada con DNI 46913660 y código de matrícula N° 6500055257, y, **SANCHEZ QUISPE, PEDRO LUIS** identificado con DNI 48017883 y código de matrícula N° 6500042111 estudiantes de la Escuela Profesional de Derecho de la Universidad César Vallejo - Campus Lima Este, quien se encuentra desarrollando el Proyecto de investigación titulado:

"orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho de igualdad de la mujer"

En ese sentido, solicito a su digna persona otorgar el permiso y brindar las facilidades a nuestros estudiantes, a fin de que puedan desarrollar entrevistas y/o encuestas y recabar información para su Proyecto de investigación.

Agradeciendo la atención que se sirva brindar a la presente, hago propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Sin otro particular, quedo de usted.

Atentamente,

Dra. Gladys Consuelo E. Landaure Gonzales
Coordinadora de CP de Derecho
UCV - Lima Este

C.C. Archivo

Somos la Universidad de los
Que quieren salir adelante.



ucv.edu.pe





UNIVERSIDAD CÉSAR VALLEJO

San Juan de Lurigancho, 01 de Julio del 2019

CARTA N° 0509 - B - 2019-EP-DER.UCV - LIMA ESTE

Señor (a):

DR. OLGA GEORGINA REYNA ARTEAGA

Madre de Familia

Es grato dirigirme a usted, para presentar a **CARRASCO NEYRA JACKELINA** identificada con DNI 46913660 y código de matrícula N° 6500055257, y, **SANCHEZ QUISPE, PEDRO LUIS** identificado con DNI 48017883 y código de matrícula N° 6500042111 estudiantes de la Escuela Profesional de Derecho de la Universidad César Vallejo - Campus Lima Este, quien se encuentra desarrollando el Proyecto de investigación titulado:

"orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho de igualdad de la mujer"

En ese sentido, solicito a su digna persona otorgar el permiso y brindar las facilidades a nuestros estudiantes, a fin de que puedan desarrollar entrevistas y/o encuestas y recabar información para su Proyecto de investigación.

Agradeciendo la atención que se sirva brindar a la presente, hago propicia la oportunidad para expresarle los sentimientos de mi especial consideración.

Sin otro particular, quedo de usted.

Atentamente,

Dra. Gladys Consuelo E. Landaure Gonzales
Coordinadora de CP de Derecho
UCV - Lima Este

C.C. Archivo

Somos la Universidad de los
Que quieren salir adelante.



Anexo N° 03: Instrumento

Guía de entrevista

Entrevistado:

Lugar:

Profesión:

Centro de labores:

Hora: _____

Fecha: ____/____/ 2019

Preguntas:

1. ¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos (art. 20 código civil) debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?
2. El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que el artículo antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?
3. La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título “apellido paterno” de manera primigenia y “apellido materno”, de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aún si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.
4. El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?
5. ¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica el artículo 20 del código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?
6. ¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?

Anexo N° 04: Validación de instrumento



Certificado de validez de contenido del instrumento

CATEGORIAS		1Pertinencia	2Relevancia	3Claridad	SUGERENCIAS
N°	CATEGORIA 1: EL NOMBRE				
1	¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos, debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	X	X	X	
2	El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que la regulación antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	X	X	X	
3	La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título "apellido paterno" de manera primigenia y "apellido materno", de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aun si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.	X	X	X	
CATEGORIA 2: DERECHO DE IGUALDAD ANTE LA LEY.					
4	El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	X	X	X	
5	¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica la regulación del nombre del hijo en el código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?	X	X	X	
CATEGORIA 3: LA CONVENCIONALIDAD					
6	¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	X	X	X	

Observaciones:

Opinión de aplicabilidad: Aplicable (X) Aplicable después de corregir (....) No aplicable (....)

Apellidos y nombres del validador: CAUZ RODRIGUEZ MIGUEL A. DNI: 09980023

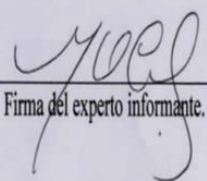
Especialidad del validador: DERECHO CIVIL

17 de septiembre del 2019.

1Pertinencia: El ítem corresponde al concepto teórico formulado.

2Relevancia: El ítem es apropiado para representar a la categoría específica del constructo.

3Claridad: Se entiende sin dificultad alguna el enunciado del ítem, es conciso, exacto y directo.


Firma del experto informante.

Certificado de validez de contenido del instrumento

CATEGORIAS		1Pertinencia	2Relevancia	3Claridad	SUGERENCIAS
Nº	CATEGORIA 1: EL NOMBRE				
1	¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos, debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	X	X	X	
2	El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que la regulación antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	X	X	X	
3	La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título "apellido paterno" de manera primigenia y "apellido materno", de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aun si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.	X	X	X	
CATEGORIA 2: DERECHO DE IGUALDAD ANTE LA LEY.					
4	El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	X	X	X	
5	¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica la regulación del nombre del hijo en el código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?	X	X	X	
CATEGORIA 3: LA CONVENCIONALIDAD					
6	¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	X	X	X	

Observaciones:

Opinión de aplicabilidad: Aplicable (....) Aplicable después de corregir (....) No aplicable (....)

Apellidos y nombres del validador: CABRERA CHAUPIN SABA DNI: 15342601

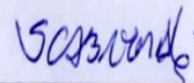
Especialidad del validador: CIVIL

_____ de septiembre del 2019.

1 **pertinencia:** El ítem corresponde al concepto teórico formulado.

2 **Relevancia:** El ítem es apropiado para representar a la categoría específica del constructo.

3 **Claridad:** Se entiende sin dificultad alguna el enunciado del ítem, es conciso, exacto y directo.



Firma del experto informante.

Certificado de validez de contenido del instrumento

CATEGORIAS		1Pertinencia	2Relevancia	3Claridad	SUGERENCIAS
Nº	CATEGORIA 1: EL NOMBRE				
1	¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos, debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	X	X	X	
2	El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que la regulación antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	X	X	X	
3	La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título "apellido paterno" de manera primigenia y "apellido materno", de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aun si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.	X	X	X	
CATEGORIA 2: DERECHO DE IGUALDAD ANTE LA LEY.					
4	El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	X	X	X	
5	¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica la regulación del nombre del hijo en el código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?	X	X	X	
CATEGORIA 3: LA CONVENCIONALIDAD					
6	¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	X	X	X	

Observaciones:

Opinión de aplicabilidad: Aplicable (....) Aplicable después de corregir (....) No aplicable (....)

Apellidos y nombres del validador: Silvia Contreras Tito Dorado DNI: 08121658

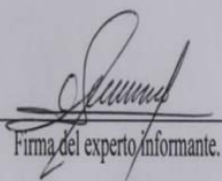
Especialidad del validador: Derecho Civil y Comercial y Derecho de Empresa y Administrativo

18 de septiembre del 2019.

1Pertinencia: El ítem corresponde al concepto teórico formulado.

2Relevancia: El ítem es apropiado para representar a la categoría específica del constructo.

3Claridad: Se entiende sin dificultad alguna el enunciado del ítem, es conciso, exacto y directo.


Firma del experto/informante.

Certificado de validez de contenido del instrumento

CATEGORIAS		1Pertinencia	2Relevancia	3Claridad	SUGERENCIAS
Nº	CATEGORIA 1: EL NOMBRE				
1	¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos, debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	X	X	X	
2	El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que la regulación antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	X	X	X	
3	La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título "apellido paterno" de manera primigenia y "apellido materno", de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aun si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.	X	X	X	
CATEGORIA 2: DERECHO DE IGUALDAD ANTE LA LEY.					
4	El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	X	X	X	
5	¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica la regulación del nombre del hijo en el código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?	X	X	X	
CATEGORIA 3: LA CONVENCIONALIDAD					
6	¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	X	X	X	

Observaciones:

Opinión de aplicabilidad: Aplicable (....) Aplicable después de corregir (....) No aplicable (....)

Apellidos y nombres del validador: REYNA ARTEAGA, OLGA GEORGINA DNI: 10327756

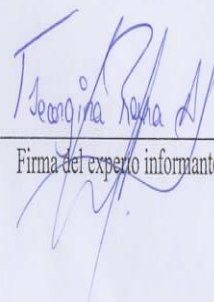
Especialidad del validador: DOCTOR EN DERECHO

27 de septiembre del 2019.

1pertinencia: El ítem corresponde al concepto teórico formulado.

2Relevancia: El ítem es apropiado para representar a la categoría específica del constructo.

3Claridad: Se entiende sin dificultad alguna el enunciado del ítem, es conciso, exacto y directo.



Firma del experto informante.

Certificado de validez de contenido del instrumento

CATEGORIAS		1Pertinencia	2Relevancia	3Claridad	SUGERENCIAS
Nº	CATEGORIA 1: EL NOMBRE				
1	¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos, debería ser modificado en cuanto a cómo establecerá el orden del apellido?	X	X	X	
2	El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que la regulación antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?	X	X	X	
3	La materialización del nombre se da mediante la inscripción del nacimiento ante la oficina de Registro de Estado Civil y el instrumento que se utiliza y se emite para probar la inscripción es el acta de nacimiento. ¿Las actas al establecer el título "apellido paterno" de manera primigenia y "apellido materno", de manera secundaria ayudan a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer, afectando alcanzar la igualdad entre varones y mujeres?, más aun si no era necesario especificar los títulos citados en comillas.	X	X	X	
CATEGORIA 2: DERECHO DE IGUALDAD ANTE LA LEY.					
4	El Perú es parte del pacto internacional de derechos civiles y políticos, de la declaración universal de derechos humanos, de la convención sobre eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, entre otros. ¿Cree usted que dichos instrumentos normativos el Estado los está afectando al no tomar medidas contra sus normas internas que restringen el derecho a la igualdad?	X	X	X	
5	¿Considera usted que la forma en cómo se interpreta y aplica la regulación del nombre del hijo en el código civil discrimina a la mujer y su derecho a la igualdad?	X	X	X	
CATEGORIA 3: LA CONVENCIONALIDAD					
6	¿Cree usted que el Estado no está cumpliendo con la verificación de sus normas internas aplicando el instrumento de control de convencionalidad en el cual el Perú se encuentra suscrito?	X	X	X	

Observaciones:

Opinión de aplicabilidad: Aplicable (....) Aplicable después de corregir (....) No aplicable (....)

Apellidos y nombres del validador: HARO VARGAS, CARLOS ENRIQUE DNI: 44312278


Especialidad del validador: DERECHO EMPRESARIAL

17 de septiembre del 2019.

1Pertinencia: El ítem corresponde al concepto teórico formulado.

2Relevancia: El ítem es apropiado para representar a la categoría específica del constructo.

3Claridad: Se entiende sin dificultad alguna el enunciado del ítem, es conciso, exacto y directo.


Firma del experto informante.

Anexo N° 05: Entrevista



Entrevista

Entrevistado: Julio Cesar Rodríguez Rodríguez

Lugar: Despacho del Veinticinco juzgado civil

Profesión: Juez

Centro de labores: Corte superior de Justicia de Lima.

Hora: 5:00 pm

Fecha: 03 / 10 / 2019



Preguntas:

1. ¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos (art. 20 código civil) debería ser modificado en cuanto a cómo debe establecerse el orden del apellido?

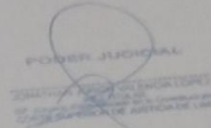
Considero que no debe modificarse, porque se generaría un desorden, ya que, habría personas que estén de acuerdo con el cambio pero otras no, que con todo derecho pedirían mantener su identidad, incluso con acciones judiciales. Entonces se generaría confusión y caos a una realidad que actualmente mal que bien tiene absoluta predictibilidad, generando inseguridad jurídica.

2. El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que el artículo antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?

Considero que no en absoluto, porque finalmente todos los apellidos desaparecen con el tiempo en los grupos familiares, los apellidos son relativos pues no todos los descendientes son siempre varones para preservarlo. Entonces la identidad de los padres (padre y madre) se preserva siempre con los hijos y a partir de los nietos ya no está garantizado. Entonces no se trata de preservar apellidos como un derecho sino que lo más importante es la individualización de las personas mediante los apellidos. Claro que también podría anteponerse el apellido de la madre al del padre como en otros países (Brasil por ejemplo), pero no es oportuno efectuar un cambio tan traumático por el solo hecho de invertir las cosas sin resultados prácticos mejores para la sociedad.

Entrevista

Entrevistado: Jonathan Valencia López
Lugar: Despacho del segundo juzgado constitucional
Profesión: Juez
Centro de labores: Corte superior de Justicia de Lima.
Hora: 3:00 pm Fecha: 04 / 10 / 2019


JONATHAN VALENCIA LÓPEZ
JUEZ DEL SEGUNDO JUZGADO CONSTITUCIONAL
CORTA SUPERIOR DE JUSTICIA DE LIMA

Preguntas:

1. ¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos (art. 20 código civil) debería ser modificado en cuanto a cómo debe establecerse el orden del apellido?

A mi consideración, estimo que en la actualidad hablando de un Estado de Derecho e igualdad de género corresponde ampliar dicho concepto respecto a que apellido corresponde señalar primigeniamente a un hijo, teniendo en cuenta que existen circunstancias que estiman posible establecer dicho orden, por ejemplo si se trata de una madre soltera, por inseminación artificial (parto asistido) o en el caso de las mujeres que han sufrido una violación, y el padre quiera reconocerlo, no resulta justo y coherente señalar que esta deberá de inscribir a su hijo asignándole el apellido paterno o en el caso de las mujeres que han sufrido una violación; siendo ello así, resulta estimable el considerar que resulta pertinente el poder elegir que apellido corresponde ser inscrito primigeniamente.

2. El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que el artículo antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?

El señalar que el apellido del varón se inscribe primero para establecer un linaje es un pensamiento que en la actualidad viene cambiando teniendo en cuenta el derecho a la igualdad y a la entidad de cada ser humano, más aun conforme lo señalado en el caso anterior respecto a los ejemplos en los cuales se puede estimar que no corresponde ordenar que se inscriba primero el apellido paterno al materno.

Entrevista

Entrevistado: Olga Georgina Reyna Arteaga

Lugar: Lima

Profesión: abogada

Centro de labores: Corte superior de Justicia de Lima.

Hora: 3:00 pm

Fecha: 08 / 10 / 2019

Preguntas:

1. ¿Cree usted que la actual regulación jurídica del apellido de los hijos debería ser modificado en cuanto a cómo debe establecerse el orden del apellido?

El artículo 20° y 22° del Título III de la Sección Primera del Libro de las Personas del Código Civil, debería modificarse en cuanto al orden de los apellidos de los hijos e hijas de los progenitores, con la finalidad que entre ellos se llegue a un acuerdo para elegir el primer apellido de sus descendientes.

2. El nombre, además de precisar la identidad del hijo, permite determinar el lazo familiar con los padres y la representación de sus grupos familiares dentro de la sociedad. ¿Considera usted que el artículo antes mencionado, vulnera el derecho a la identidad personal de las madres cuyos apellidos desaparecerán en la segunda generación porque no pueden anteponerlo al del padre?

Se tiene como tradición que el Padre es siempre el que transmite su apellido paterno, al efectuarse la modificación del referido artículo 20° del Código Civil, se estaría terminando la designación patriarcal del apellido; puesto que no se ve afectado el derecho a la Identidad Personal sino el derecho a la Dignidad Humana de las mujeres y el Derecho a la Igualdad los cuales se encuentran amparados en la Constitución Política del Estado.

Anexo N° 06: Artículo científico

El orden de prelación de los apellidos del hijo atenta contra el derecho a la igualdad de la Mujer

(The order of priority of the last names of the child violates the right to equality of women)

Jackelina Carrasco¹, Pedro Sanchez²
^{2,1}*Universidad Cesar Vallejo*

Resumen

Este trabajo abarca la actual regulación jurídica del apellido de los hijos y como viene afectando el derecho a la igualdad de la mujer en un régimen social y jurídico antecedido por fuertes rasgos patriarcales, por lo tanto, se busca que los padres puedan escoger tras mutuo acuerdo el orden de los apellidos de sus hijos, ya que el Estado no se ha preocupado por este tema, para ello se examinó el derecho constitucional de igualdad de la mujer y los instrumentos internacionales que lo protegen.

Palabras Clave: nombre, identidad, derechos de igualdad y convencionalidad.

Abstract

This work covers the current legal regulation of the last name of the children and how it affects the right to equality of women in a social and legal regime preceded by strong patriarchal features, therefore, it is sought that parents can choose after mutual agreement the order of the surnames of their children, since the State has not been concerned about this issue, for this the constitutional right of equality of women and the international instruments that protect it were examined.

Keywords: name, identity, rights of equality and conventionality.

Introducción

En algún momento nos hemos preguntado ¿por qué tiene que anteponerse el apellido del padre sobre el de la madre? pese a que en nuestra legislación no hay norma que establezca “*de forma expresa*” tal orden, la respuesta es simple, este criterio obedece a formalismos patriarcales que durante siglos ha sido sometida la mujer; desde otra perspectiva, ha sido la forma en como se ha ido interpretando la norma, pues aun cuando no lo dice de manera evidente, se entiende que su espíritu es darle preferencia al apellido del varón, es decir, se ha simplificado notablemente el orden de prelación, siendo el hombre quien ha tenido el privilegio sobre la mujer.

Con ello, se obliga a la sociedad que al momento de registrar a los hijos primero tendrá que considerarse el del progenitor, desapareciendo los apellidos de la mujer en la segunda generación, negándole un verdadero protagonismo en la sociedad, hablamos de una diferenciación por razón de sexo, es decir, por mucho tiempo la mujer ha tenido ese estigma que desaparezca su apellido, de una manera muy sutil se le discrimina haciéndola desmerecedora del trato igualitario que por derecho le corresponde y que le ha sido arrebatado sin mediar razón justificable; de igual forma, esto conlleva incluso a violentar la vida privada de las familias, debido a que la elección del nombre de los hijos, es una decisión que solo concierne a la familia.

Ahora bien, hay que tener presente que, para la materialización del nombre es necesario la inscripción del nacimiento ante la oficina de registros civiles, la cual emitirá como prueba de la inscripción el acta de nacimiento, la misma refiere el título “apellido paterno” de manera primigenia y “apellido materno”, de manera secundaria; es en ese momento en el que los padres se encuentran con la situación de que todo el sistema esta adecuado para que al momento de inscribir a sus hijos se anteponga el apellido del papá, lo que acarrea consecuencias que perjudican la lucha de igualdad de derechos entre varones y mujeres pues ayuda a consolidar la afectación del derecho de igualdad de la mujer.

Entonces, el ordenamiento jurídico debe permitir a los padres que mediante previo acuerdo escojan el orden de los apellidos con el que registraran a sus hijos, y de no llegar a un acuerdo será el registrador quien decida que apellido ira primero, teniendo en cuenta defender el interés superior del niño, para que de esa manera, en primer lugar, se respete nuestra carta magna y los tratados a la que está adscrita; segundo, para respetar la voluntad de los padres y por último y no por eso menos importante, asegurar el derecho esencial de igualdad.

En el Perú, el apellido del hijo lo dispone el artículo 20 del código civil, el cual fija que a los hijos les compete el primer apellido del progenitor y el primer apellido de su progenitora; de igual forma, se debe mencionar el artículo 21 del mismo cuerpo normativo, pues hace referencia al apellido del hijo nacido fuera del vínculo matrimonial, sumando a ello el artículo 22, que advierte los apellidos del hijo adoptado; debido a que si se pretende agregar al artículo 20 la facultad que tendrán los padres para escoger el orden de los apellidos de sus hijos, esto deberá de afectar también a los otros dos artículos antes mencionados.

Dicho esto, si bien el 15 de Noviembre del 2017 la congresista Patricia Donayre Pasquel presento ante la Comisión de la mujer y familia del congreso el proyecto de Ley N° 2342-2017-CR, la cual propuso la modificación de los artículos 20 y 24 del Decreto Legislativo N°295 Código Civil; planteando que la elección del nombre del recién nacido debe ser un fin exclusivo de los padres, y con un previo acuerdo entre ellos, también, que el orden que se establezca para el primer hijo se aplique para los siguientes, pues no le corresponde al involucrarse en una decisión que es de esfera íntima familiar; no obstante, el 19 de marzo del presente año, ha sido desmerecedor de que el Congreso de la República del Perú lo apruebe.

Pues bien, si se ignora la importancia que tiene la modificación de estos artículos, no estaríamos respetando la intención del legislador en cuanto a lo establecido en la constitución, la cual consagra el derecho de igualdad, motivo por el que nadie puede ser descrinado por ninguna razón, y dentro de estas razones está el sexo; así también los tratados internacionales que de igual forma tratan de garantizar a la mujer vivir en una sociedad sin ningún tipo de discriminación.

En España, desde el año 2017 entro en vigor la reforma del Registro Civil, en el cual obliga a los padres que mediante previo acuerdo puedan escoger el apellido de su hijo recién nacido, el cual le indicarán al encargado del Registro Civil al momento de inscribirlo, teniendo un plazo de hasta tres días, de lo contrario será el encargado del registro quien establezca dicho orden, considerando el interés superior del menor, el apellido paterno a partir de esa fecha ya no se antepone si esa es la decisión de los padres, en el año 2000 modificaron el reglamento de la actual ley permitiendo que inscribieran al niño con el apellido de la madre en primer lugar, siempre y cuando fuera de mutuo acuerdo, pero el trámite era largo y tedioso, esta nueva reforma busca igualar los derechos y desaparece la opción por defecto, pues los padres constaran expresamente cuál es su voluntad por medio de la solicitud para inscripción; asimismo, el primer orden elegido determinará los posteriores.

Finalmente, de igual forma en Argentina, en el año 2015 hubo cambios en el tema de filiación de los hijos, dejando de lado la prioridad que tenía el apellido del padre, pues su nuevo Código les dio la facultad para que decidan, generando con ello que la madre este en igualdad de condiciones y tenga poder de decisión, si no llegan a un acuerdo será el Registro Civil quien lo determine a través de un sorteo; desfasando los engorrosos trámites administrativos o eternos procesos judiciales que antes se utilizaban con el mismo objetivo, la ley es clara en establecer que la modificación solo se aplica para el primogénito, es decir las parejas que ya tengan hijos deberán de preservar el mismo orden de apellidos; finalmente, en los casos de los hijos extramatrimoniales la ley estableció que si solo tiene un vínculo filial se le considera el apellido de ese progenitor.

Trave (2018) en su trabajo de investigación “Mujer y constitución: pasado y presente del contenido jurídico de igualdad de mujeres y hombres”, profundizo en encontrar una solución a la latente exclusión femenina partiendo de un análisis de los textos constitucionales sobre el principio de igualdad en su amplia manifestación normativa. Sintetiza apuntando al mandato de los poderes públicos, los cuales deben promover las condiciones idóneas para prevalecer la igualdad y que esta no quede en un mero conceptualismo, pues no basta con que se le considere como un derecho subjetivo, sino que debe ser formalizado textualmente. Por último, afirmó que el orden constitucional tiene la facultad de impulsar una reconceptualización de la normativa marcada por una raíz paternalista, así como a crearse nuevos conceptos que evidencien y consoliden la igualdad hacia la mujer sin perderse la cultura, idiosincrasia y demás factores sociales que permiten situarse en un contexto armónico.

Duarte y García (2016) “Igualdad, Equidad de Género y Feminismo, una mirada histórica a la conquista de los derechos de las mujeres” en su artículo publicado en la revista CS, ofreció una retroalimentación cronológica del panorama que conlleva la evolución del derecho a la igualdad femenina, indicó que inicialmente el papel desempeñado por la mujer fue subestimado y menospreciado, el cual fue modificándose a través de las reglas y normas establecidas socialmente que son transmitidas culturalmente y de manera constante. Pese a la existencia de La Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, definió el concepto de igualdad y su propuesta por implementarse, pues se sigue privilegiando de manera inequitativa los roles masculinos implícita o subjetivamente en muchos escenarios. Por otro lado, invito a tomar conciencia y transformar la posición de desigualdad, con miras a fortalecer los ámbitos desarrollados en todas las esferas sociales.

Guisbert (2016) en su artículo de investigación “Derecho de identidad y filiación de la niña, niño y adolescente” realizó un cuestionamiento social sobre lo importante que es la

cooperación del estado y los progenitores para proteger el derecho a la identidad y dignidad del menor. Asimismo, reconoció que cuando los padres no ejercen su obligación de la filiación e inscripción en el registro civil, no solo restringen al menor de beneficios como el acceso a la educación y a los servicios de salud gratuitos, además quedan expuestos a transgresiones al derecho a la dignidad e igualdad. Por último, resaltó La Convención sobre los Derechos del Niño, la cual compromete a los estados a respetar el derecho del niño a preservar su identidad, nacionalidad, nombre y relaciones familiares, además de adoptar todas las medidas administrativas y legislativas para su efectividad.

Sagüés (2014) en su artículo científico “Nuevas fronteras del control de convencionalidad: el reciclaje del derecho nacional y el control legisferante de convencionalidad” publicado en la Revista de Investigações Constitucionais, destacó la evolución del control de convencionalidad, inicialmente visto como un control represivo de inaplicación de normas contrarias a las convenciones y tratados internacionales, ahora tomado como un control constructivo con función preventiva y reparadora. Profundizó sobre el rol de los jueces nacionales en utilizar el control de convencionalidad como herramienta para salvaguardar los derechos ante nuevos escenarios y conflictos. En conclusión, el diseño del control de convencionalidad no es lineal ni posee un sistema esquemático coherente, si se moldea a las diferentes realidades nacionales, necesitando que ambos controles se complementen mutuamente, dejando la idea de que un estado posee la constitución política como un instrumento jurídico unitario, y las leyes de un estado sean susceptibles a la variabilidad.

Nombre e identidad

Fernández (2016,p.248) Indicó que entre los tantos elementos que compone la identidad personal se encuentra el nombre, teniendo relevancia pues es un elemento que le permite al hombre identificarse dentro de su grupo social y determinar su grupo familiar ante las demás familias que componen una sociedad, el autor mencionó que cuando se refiere al nombre debe de entenderse como el conjunto que se compone del prenombre y los apellidos, y se debe entender por apellido aquella designación común para el individuo dentro de su grupo familiar.

Rubio, Eguiguren y Bernal (2017, p.111) Sostuvieron que el derecho a la identidad con relación al nombre propiamente dicho, tiene el fin de individualizar a cada sujeto haciéndolo único, le permite proteger quien es y cómo es, pues entiende tanto apariencias físicas y biológicas como el desarrollo espiritual de la persona, tales como su identidad cultural, ideología, valores, entre otros.

Entonces, no se debe de entender a la identidad desde un solo punto de vista, ya que son muchos los elementos que son parte de ella y que uno puede ser más relevante que el otro, pues va desde elementos tan simples como son el nombre y las características físicas como algo más complejo como es la costumbre o las creencia de cada persona, entonces con ello se puede tener variaciones en cuanto al concepto mismo de identidad, dependiendo de los elementos objetivos y subjetivos que ayudan a individualizar a la persona (Chanamé, 2015. p.201).

Ahora bien, Fernández (2016. p.249-251) explicó que con la última actualización que sufrido el código civil, referente al apellido del hijo, se denota que ya no pretende diferenciar entre aquellos quienes nacieron dentro del matrimonio y aquellos que no, pues hace mención del hijo sin enfatizar que se dio dentro de un vínculo matrimonial, como si lo hacía anteriormente, algo muy adecuado, porque todos sin excepción alguna tenemos derecho a la

identidad, sin considerar en que circunstancia se dio la procreación; sin embargo, no establece de manera literal un orden, tal como si lo hace el artículo 22 en cuanto a que menciona que el hijo lleva como primer apellido el del padre adoptante y como segundo el de la madre biológica o el apellido del padre biológico y el de la madre adoptante, en ese orden; por lo tanto, como ya se mencionó anteriormente, si se modifica el artículo 20 se hace necesario modificar también los artículos vinculados a este.

Por otro lado, (Fernández, 2016. p.256) mencionó que el nacimiento de una persona es inscrito en los registros del estado civil, así como el nombre que le fue dado por sus padres según lo dispuso el artículo 25 del Código Civil, serán las partidas del registro civil que contengan la información del nombre de cada persona, dándose con ello la materialización del nombre.

Igualdad ante la ley

Rubio et al (2017.p.641) indicaron que el derecho de igualdad deduce que el Estado se prescinde de tomar decisiones o conductas que conlleve a una diferenciación arbitraria, y no equitativa, puesto que el trato ofrecido será de acuerdo a cada realidad social, desarrollándose en bases equitativas, apropiadas y objetivas; de este modo, la forma en que se debe expresar este derecho, implica tanto lo que comprende la norma misma y como es que se aplicará.

Chanamé (2015. p.215) recalcó que, a raíz de ello, hay instrumentos normativos que garantizan dicho derecho; pues la Constitución Política del Perú en el artículo 2 inciso 2, asentó que cada persona cuenta con el derecho reconocido a la igualdad frente a la ley y que no se puede discriminar por ningún motivo, entre otros el sexo, planteando la igualdad jurídica desde un punto de vista formal.

Pérez (2016) analizó en su investigación sobre “la igualdad y no discriminación en el derecho interamericano de los derechos humanos” la igualdad a partir de las normas que la prevén en su artículo 1.1 y 24 de la Convención Americana sobre Derechos Humanos, ambas normas no solo demandan a los estados en tomar acciones para garantizar el acceso a los derechos contenidos en la Convención en situación de igualdad, sino que los estados garanticen condiciones de igualdad en su ordenamiento jurídico interno. Por otro lado, señaló que la Convención Americana acoge una doble interpretación del derecho de igualdad: igualdad formal en cuanto a que las leyes deben de aplicarse de igual manera para todos los individuos, e igualdad material hablando de expandir el ámbito de garantías de derechos a grupos excluidos de su amparo.

Pérez (2016) manifestó que no toda distinción es contraria al derecho interamericano, particularmente el derecho de igualdad y no discriminación, pues hay razones que justifican una distinción, siempre que se advierta el Test de igualdad, para verificar si dicha desigualdad contempla una distinción legítima, es decir si obedece a criterios objetivos y razonables; el criterio de la corte es que no basta identificar un fin legítimo, pues quien alega una distinción legítima debe demostrar el fin por el cual se aplica dicha distinción, basándose en fuertes razones y obedeciendo a una necesidad social imprescindible, correspondiendo al estado demostrar la afectación que la falta de aplicación de la distinción tiene sobre el fin legítimo que pretende proteger, a efectos de estudiar la proporcionalidad, pues de lo contrario se verificara discriminación y violación a las obligaciones estatales previstas en la Convención.

Por otro lado, los expertos de la oficina del alto comisionado de las Naciones Unidas en su publicación “Women’s rights are human rights” (2014) recalcaron que la Convención sobre la Eliminación de Todas las Formas de Discriminación contra la Mujer, en su artículo 16, exhorta a los estados a adoptar medidas para ayudar a suprimir la discriminación en la relación matrimonial y familiar entre marido y mujer, ya que se trata de asegurar que cuenten con los mismos derechos, entre otros, se resalta el de elegir el apellido de sus hijos.

Asimismo, dijeron que el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos en su artículo 2, determina que los Estados deben de adoptar medidas, teniendo en cuenta sus procedimientos constitucionales para hacer efectivo tales derechos si estos no estuvieran garantizados, debiendo abolir no solo la leyes que incitan la discriminación, sino también, se debe luchar contra las prácticas sociales tradicionalistas que generan estereotipos (Naciones Unidas, 2014 en su publicación “Women’s rights are human rights”).

Rubio et al. (2017) dijo, que la discriminación contra la mujer fue colosal y aún se sigue dando, pese a los numerosos convenios internacionales que procuran cambiar esta situación de desigualdad; asimismo, considero tres dimensiones que tiene el acto de discriminar; primero que es calificada una distinción en cuanto al tratamiento distinto que se le da al varón; segundo, se hace una exclusión a la mujer en tanto se le niega a ella lo que jurídicamente se le permite al varón; y finalmente, se le restringe condiciones a la mujer, haciendo de que pueda compartir con el hombre algunos derechos pero de manera menos plena (p.196)

Convencionalidad

Fajardo (2015, p.95) señaló que el control de convencionalidad es aquel instrumento que le impide a los países que están suscritos a tratados internacionales, violenten los derechos de sus ciudadanos debido a aplicación de leyes, se debe realizar una revisión de la norma interna y contrastarla con lo que establecen los tratados, debido a que es una facultad que tiene el estado para corroborar la coherencia de sus normas en relación a lo que disponen los tratados que son parte.

Torres (2016) interpretó a través de “Control de convencionalidad en el Sistema Interamericano de derechos humanos”, desde el punto de vista y desarrollo llevado por la Corte Interamericana de Derechos Humanos, el artículo 2 de la Convención Americana sobre Derechos humanos donde se busca adecuar el derecho interno a las obligaciones de derecho internacional a las que se somete un Estado democrático por medio de un tratado internacional. Concluyó, invitando a realizar un estudio exhaustivo sobre el ordenamiento jurídico de un estado, puesto que su control constitucional pueda asimilarse al de convencionalidad o que se le considere como un método paralelo con aplicación distinta. Asimismo, el Control de convencionalidad refleja la complementariedad que existe entre del derecho interno y el derecho internacional, por lo que se necesita que la CIDH, a través de sus ilustres magistrados, faculte los estándares mínimos de tutela y contenido sin buscar ser considerada un Tribunal Supraconstitucional o de cuarta instancia.

Los analistas de la oficina del alto comisionado (2014) expusieron que, La Convención, establece en su primer artículo eliminar toda forma de exclusión, distinción o restricción por motivo de sexo, y que tenga el objetivo de despojar el derecho de la mujer en las diversas facetas dentro de su vida social, pues aseguran que, aun cuando hay instrumentos que son utilizados para que garanticen dicho derecho no se ha logrado erradicar tal; para continuar, fija y desarrolla dos formas de discriminación, la primera de iuri, que está basada en las leyes

o políticas que de manera expresa limita un derecho, y la segunda de facto refiriéndose a leyes o políticas de postura indiferente pero que conlleva a limitar un derecho.

Método

Se tienen como escenario el juzgado civil, asimismo el juzgado constitucional en los cuales se llevará a cabo la entrevista a las respectivas personas especialistas en la materia.

La selección de las personas entrevistadas se dio mediante el criterio que son personas expertas en la materia de derecho civil y derecho constitucional, pues tienen el cargo de juez de despacho que cuentan con jurisdicción para que en su judicatura se vean procesos judiciales, así también se tiene la apreciación de una madre soltera quien además es doctora en derecho y finalmente un sociólogo; la entrevista se llevara a cabo de forma dirigida y concienzuda.

Tabla 1. De participantes

ENTREVISTADO	PERFIL PROFESIONAL	EXPERIENCIA LABORAL
1.- Julio Cesar Rodríguez Rodríguez	Actual juez del 25 juzgado civil de la Corte Superior de Lima	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos civiles.
2.- Jonathan Valencia López.	Actual juez del 2 juzgado constitucional de la Corte Superior de Justicia de Lima.	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos constitucionales.
3.- Olga Georgina Reyna Arteaga (Madre).	Actual juez del sexto juzgado Contencioso administrativo de la Corte Superior de Justicia de Lima.	Años de experiencia en el Poder Judicial en el tratamiento de procesos administrativos.

Fuente: elaboración propia.

Resultados y discusión

En el análisis documental se muestra que la afectación se da porque hay un trato diferenciado en la norma, pues niega a la mujer lo que al hombre se le permite por ley, por ende, genera estereotipos que fomentan la discriminación, siendo el artículo 20 del Código Civil el caso referente.

Rojo (2017) señaló que, en la actualidad el principio de igualdad y no discriminación de sexos condiciona al Derecho a tener obligatoriamente que desarrollarse con la finalidad de adaptarse a las diversas manifestaciones de nuevos conflictos sociales que surgen, pues es un imposible jurídico pretender justificar un trato diferencial en función al sexo, tal cual se evidencia en la determinación de apellidos.

Trave (2018), estos vacíos e incertidumbres aparecen en diferentes planos normativos independientemente del ámbito social, por lo que se opta por el ejemplo tradicional desprendido mayormente del patriarcado arrastrado de décadas pasadas, pese a que el propio orden constitucional puntualice al derecho a la igualdad como uno de los derechos fundamentales, y los tratados y convenios internacionales aclamen la lucha contra la vulneración de este. Esto se debe a una falta de revisión de la legislación suplementaria en la que se debe procurar profundizar textualmente las aclaraciones idóneas para su aplicación.

Por el contrario, en la técnica de entrevista JCRR consideró que, si bien se puede pensar en una modificación, sería un ideal, pero, esta no es viable debido a que posiblemente generaría inseguridad dentro del ámbito jurídico; sin embargo, si se habla en un Estado de igualdad de género es apropiado ampliar el concepto de una norma para que sea consecuente; no obstante, JVL Estimó que, hablando actualmente de un estado de derecho e igualdad de género, resulta coherente ampliar dicho concepto.

A nuestro parecer, existe una evidente afectación al derecho constitucional de igualdad de la mujer, pues si bien el artículo 20 del código civil no discrimina, más su literatura es generalmente limitada por una interpretación influenciada en la tradición familiar arrastrada por una corriente paternalista; algo muy distinto se observa en el artículo 22 del mismo cuerpo normativo, pues este sí establece de manera perceptible un orden, es por ello que esta vulneración puede ser descrita como un criterio subjetivo generado por la sumisión, conformismo, falta de conocimiento o costumbre, lo que impide que se le genere la importancia necesaria.

Entonces, al no darle la oportunidad a la mujer de anteponer su apellido se le excluye de gozar de un derecho, que tal vez para algunas personas no es importante o relevante porque consideran que hay derechos más importantes en otros ámbitos como el económico, hay un grupo que sí lo considera, pues la finalidad de la existencia del ser humano es tener la oportunidad de desarrollarse plenamente y como retribución es aportar a la sociedad, entonces si un grupo de ciudadanos considera que es significativo facilitarle este derecho, el estado debe tomar medidas para brindárselo, dado que, si hasta ahora se conserva la norma, no es más que por evitar posibles conflictos.

El siguiente punto a discutir consiste en que, si el Perú estando obligado a verificar la normativa interna y adaptarla al instrumento de control de convencionalidad, está tomando medidas contra la normativa que vulnera el derecho a la igualdad de la mujer. Con respecto a lo anterior, se parte del conocimiento de la suscripción del Perú a la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer.

Haciendo referencia a lo anterior; el análisis documental mostró que los instrumentos normativos que salvaguardan el derecho a la igualdad, tal como la Constitución Política del Perú en su artículo 2, inciso 2 que sustenta que toda persona tiene derecho a la igualdad y que nadie debe ser discriminado por ningún motivo; así como también la CEDAW en su Artículo 16, numeral 1 el cual sustenta, que los estados deben adoptar medidas en caso no se evidencien los mismos derechos y responsabilidades en los progenitores; por mencionar algunos, no son respetados debido a la falta de interés por hacer una adecuada revisión de las normas internas que nos rigen.

Trave (2018) sustentó lo siguiente, la normativa históricamente ha sido evolución de una corriente patriarcal, si se pretende lograr una igualdad de género entre varones y mujeres, se debe incentivar a los legisladores a generar conceptos legales que formalicen textualmente una igualdad de condiciones y que este ideal no sea visto solo subjetivamente y termine perdiéndose.

Duarte y García (2016) en efecto, sostuvieron que de manera desequilibrada en circunstancias diferentes se privilegia los roles masculinos, por ello, exhorta a reflexionar y a darle la debida importancia al rol femenino para consolidar la igualdad en las esferas sociales.

En relación a la técnica de entrevista, JCRR manifestó que existen falencias al garantizar derechos, por lo tanto, deberían de ser verificados con más cautela. JVL por su parte indicó, varios Estados, incluyendo el estado peruano, no le han dado el espacio ni la prioridad que necesita este tema; sin embargo, es materia de discusión en la sociedad debido al variado cambio de pensamiento de las nuevas generaciones.

Entendemos que, es cierto que la sociedad exige cambios, en este caso la prioridad tiende a ser un cambio normativo, puesto que los instrumentos normativos a los que estamos sometidos no vulneran explícitamente el derecho a la igualdad; sin embargo, dado la coyuntura se necesita precisiones textuales, esto debido a que, al existir normas, de la materia en cuestión, con conceptos vagos, estas son orientadas generalmente a interpretaciones patriarcales, lo que impide satisfacer las pretensiones modernas; es así como no se respeta los instrumentos internacionales de derechos humanos a los cuales el Estado es parte. Contextualizando un ejemplo, hace 80 años no debió ser normal o aceptable que una madre solicite anteponer su apellido al paterno, esto debió ser un acto cuestionable y deshonesto desde el punto de vista de aquella época.

En otro orden de ideas, el análisis documental evidencia que el artículo 20 del Código Civil peruano denota una vaga o casi nula aclaración que deja una extensa brecha a interpretaciones, tal como, el apellido paterno debe primar y este será secuenciado por apellido materno, siendo esta premisa el supuesto general subjetivo que se ha heredado de generación en generación; no obstante, el artículo 22 desemeja al artículo antes mencionado; ya que, su contenido, establece, de manera textual, el orden del apellido. Siendo por ello necesaria el cambio de dichos artículos, para contribuir con la protección del derecho de igualdad de la mujer.

Trave (2018) sostuvo que la solución para contrarrestar la exclusión femenina es analizando los textos constitucionales, revisar los textos internos y contrastarlos para luego realizar una oportuna reconceptualización de la normativa interna.

Mientras que, la técnica de entrevista con respecto a la opinión de JCRR, consideró que no resulta necesaria una modificación del artículo en discusión, puesto que esto provocaría un caos jurídico, dado que se fomentarían opiniones contrapuestas sobre el cambio efectuado y esto particularmente conlleva a tomar acciones legales. Además, acotó, que tal y como se expresan en los artículos en mención, no se genera un menosprecio a la mujer en términos legales, pues sin una aclaración o modificación se puede compartir el ideal de anteponer el apellido materno.

Somos de la postura que, haciendo referencia a lo anteriormente mencionado, no resulta innecesaria una modificación literaria de los artículos 20, 21 y 22 del Código Civil peruano, en donde se evidencie textualmente que el orden de los apellidos es establecido por mutuo acuerdo entre los padres, de esta forma se procura evitar la propagación de casuísticas en las que, ante el silencio o desconocimiento de la posibilidad de invertir esta costumbre registral, se proceda a anteponer el apellido paterno. De esta manera, se estará alcanzando un notable avance normativo, pues es obligación de un estado revisar el derecho interno, estudiar sus falencias e incertidumbres y adecuarlas bajo los pilares legales de la convencionalidad que contribuyen al orden constitucional.

En este último punto se parte desde la obligación que poseen los padres de reconocer e inscribir al menor en RENIEC, siendo el común denominador anteponer el apellido paterno

bajo la suposición de costumbre o tradición; por ese motivo, se debería tomar en cuenta la voluntad de los padres para decidir el orden del apellido de sus hijos.

Guisbert (2016) sostiene que, es función primordial del estado, por medios administrativos y legislativos, garantizar el respeto del derecho a la identidad del menor; sin embargo, los padres son los que tienen la obligación de inscribir, pues gozan de la patria potestad, de este modo es lógico pensar que, el estado solo puede intervenir cuando los padres faltan a su deber.

Rojo (2017) lo fundamentó de la siguiente manera, no es un derecho de los padres el exigir que el hijo lleve su apellido como primero, siempre estará por encima el interés superior del menor, en este caso, el derecho de la personalidad del hijo. Además, comenta sobre el procedimiento adoptado en España, en caso de desacuerdo u omisión, el encargado del registro civil requerirá la decisión en un plazo máximo de tres días, de lo contrario él será el responsable de decidir bajo ciertos criterios de interpretación normativa que prioricen el interés superior del hijo. Cabe añadir, se propuso anteponer el apellido menos frecuente, optar por el orden alfabético, sorteo, anteponer el apellido del que posea mayor edad o el apellido que tenga mayor riesgo de desaparecer. Por último, si el caso es llevado a una instancia judicial, el juez deberá determinar el interés del menor que se ve más afectado y que solución satisfaga mejor, habiendo que estudiar cada caso por separado por la compleja particularidad.

Por otro lado, en la técnica de entrevista OGRA mencionó que una de las decisiones más trascendentales de los padres es determinar el nombre de sus hijos, siendo su derecho, por lo que no debería de haber intromisiones por parte del Estado que limite ello. El estado cumple, aunque ineficazmente, con facilitar las herramientas necesarias para la inscripción del menor, por lo tanto, se deduce que es suma responsabilidad de los padres el decidir el orden de los apellidos con los que se identificará el menor.

Sostenemos que, lo ideal es diversificar el desarrollo de la sociedad bajo una repartición de roles, en este caso, el estado como ente regulador guarda limitaciones, dado que es estricta obligación de los progenitores ejercer la patria potestad y filiación del menor, esto implica un alto grado de responsabilidad y madurez al ponerse de acuerdo sobre el orden de los apellidos, el cual terminará por identificar y moldear la personalidad del menor y su derecho a la dignidad, siendo esta última, materia controversial de otra amplia investigación de sumo interés social.

Conclusiones

Al analizar por qué afecta el derecho de igualdad de la mujer la actual regulación jurídica del apellido del hijo, nos queda claro el respaldo de los instrumentos normativos internacionales sobre derechos humanos, pero, se hace necesario examinar con atención normas internas, en pro de alcanzar cambios significativos de inclusión, pues actualmente aún se sigue viviendo la lucha histórica de las mujeres por alcanzar la equidad.

Explicar porque no se respetan los instrumentos de ordenamiento internacional, responde a que el Estado no ha cumplido con el compromiso de tomar las medidas que sean necesarias para asegurar los derechos de la mujer, se puede entender como desinterés de reducir la

brecha de desigualdad que todavía existe en la actualidad. Es imperativo que el Estado corrija ello, puesto que, es el único con la facultad de hacerlo.

Es pertinente volver a mencionar que la modificación de los artículos que son materia de la investigación sí contribuye a proteger el derecho de igualdad, por tanto, garantiza corregir un aspecto que viene discriminando a la mujer, porque la condena a no tener la oportunidad de anteponer su apellido.

Al tomarse en cuenta la voluntad de los padres para establecer el orden del apellido, creando de ese modo un ambiente de discusión flexible y participativa, se pone a prueba la competencia parental, por tanto, se asumen nuevas responsabilidades, hecho que ayudaría a evolucionar como sociedad y paralelamente se respeta la vida familiar privada.

Referencias

1. Duarte Cruz, J. M., & García-Horta, J. B. (2016). Igualdad, Equidad de Género y Feminismo, una mirada histórica a la conquista de los derechos de las mujeres. *Revista CS*, (18), 107-158. Recuperado de <https://doi.org/10.18046/recs.i18.1960>
2. Fajardo, Z. (2015), Control de convencionalidad. Fundamentos y alcances. México, D. F. recuperado de: http://appweb.cndh.org.mx/biblioteca/archivos/pdfs/fas_CPCDH16.pdf.
3. Fernández, C. (2016). *Derecho de las personas*, Lima: pacifico editores.
4. Guisbert, G. (2016) Derecho de identidad y filiación de la niña, niño y adolescente. *Revista Jurídica Derecho*, 3(4), 56-63. Recuperado de http://www.scielo.org.bo/pdf/rjd/v3n4/v3n4_a08.pdf
5. Naciones unidas – oficina del alto comisionado. (2014) Women's Rights are Human Rights. Recuperado de: <https://www.ohchr.org/Documents/Publications/HR-PUB-14-2.pdf>.
6. Pérez, E. (2016). La igualdad y no discriminación en el derecho interamericano de los derechos humanos (fascículo). México.
7. Rojo, M. (2017). Estudio de Derecho comparado sobre el régimen jurídico de los apellidos (tesis de grado). Universidad de Salamanca, España.
8. Rubio, M., Eguiguren, F., & Bernal, E. (2017). Los derechos fundamentales en la jurisprudencia del tribunal constitucional. Lima: Fondo editorial Pontificia universidad católica del Perú.

9. SAGÜÉS, N. (2014). Nuevas fronteras del control de convencionalidad: el reciclaje del derecho nacional y el control legisferante de convencionalidad. *Revista de Investigações Constitucionais*, Curitiba, vol. 1, n. 2, p. 23-32, mayo/ago. DOI: <http://dx.doi.org/10.5380/rinc.v1i2.40509>
10. Torres Zúñiga, N. (2016). Control de convencionalidad (en el Sistema Interamericano de Derechos Humanos). *Eunomía*, (9), 186-194. Recuperado de <https://e-revistas.uc3m.es/index.php/EUNOM/article/view/2820>
11. Trave Valls, A. (2018). Mujer y Constitución: Pasado y presente del contenido jurídico de igualdad de mujeres y hombres. *Anuario Parlamento y Constitución*, (19), 89-148. Recuperado de <https://dialnet.unirioja.es/servlet/articulo?codigo=6868950>